

En honor de los marinos del "Juan Sebastián Elcano"

Dublin.—En honor del comandante y de los oficiales del buque escuela español "Juan Sebastián Elcano" se ha celebrado en la Legación de España en Dublín una recepción a la que han asistido el presidente de la República, todos los miembros del Gobierno, el Cuerpo Diplomático y numerosas personalidades eclesíásticas, militares y civiles, en número aproximado de seiscientos. (Efe.)

El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFOS. 3185 y 1024 CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 36

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018 RUA MAYOR, 13. — APARTADO 10

Adjudicación de las obras del azud de Villagonzalo

Madrid.—La Dirección General de Obras Hidráulicas ha adjudicado a don José Antonio Sánchez Bernal la subasta de las obras de tierra, fábrica y accesorias del azud en el río Tormes, en Villagonzalo. Dicho contratista se compromete a ejecutarlas por cinco millones seiscientos treinta y cinco mil pesetas. (Logos.)

Las fuerzas norteamericanas obtienen su primera importante victoria en Corea

La situación se estabiliza a lo largo de todo el frente

EL BATALLON QUE QUEDO BLOQUEADO EN CHONAN, SE HA ABIERTO PASO A TRAVES DE LAS LINEAS ENEMIGAS, UNIENDOSE A LAS DEMAS FUERZAS

VICTORIA NORTEAMERICANA. Frente de Chonan. (Urgente). Fuerzas norteamericanas han obtenido su primera importante victoria en esta guerra, al detener en seco un nuevo avance comunista y destruirles una columna mecanizada. La artillería inutilizó cinco de un total de once tanques nortistas. Los seis restantes se retiraron precipitadamente.

Terminó esta operación la fuerza aérea y los cazas americanos a la infantería que seguía a los tanques. Desde las posiciones avanzadas norteamericanas se veía el campo de batalla después de la huida roja, llenos de vehículos ardiendo, cadáveres y restos de tanques.

Los aviones de bombardeo y cazas han continuado sin interrupción atacando a las fuerzas que huían para impedir su reagrupación. Sistemáticamente, cada media hora aparecían los bombarderos pesados B-29, protegidos por los cazas.

La aviación nortista no hizo acto de presencia. (Efe.)

LOS NORTEAMERICANOS ROMPEN EL BLOQUEO

Tokio. (Urgente).—El batallón de infantería norteamericana que quedó bloqueado por las fuerzas coreanas del Norte, en Chonan, se ha abierto paso peleando a través de las líneas enemigas y se ha unido a las demás fuerzas norteamericanas, según ha anunciado el general Mac Arthur. (Efe.)

LA SITUACION SE ESTABILIZA

Cuartel avanzado norteamericano en Corea.—Oficialmente se anuncia que los ataques aéreos y artilleros del domingo por la tarde, realizados por los norteamericanos, pusieron fuera de combate a 11 tanques nortistas en el frente norteamericano.

Se señala que la situación se estabiliza a lo largo de todo el frente norteamericano, salvo pequeños escaramuzas que en realidad carecen de valor. (Efe.)

UNA LINEA DE CONTENCION

Washington.—Las fuerzas norteamericanas de Corea están construyendo una línea de contención de los comunistas, que hará imposible toda nueva retirada dice un portavoz del Ejército. (Efe.)

COMUNICADO OFICIAL

Tokio.—Comunicado del Cuartel General del general Mac Arthur:

"La primera división de Corea del Norte, que cercó a un batallón estadounidense en la zona de Chonan, ha avanzado hacia las cercanías de Chonan. El batallón norteamericano consi-

Los socialistas prometen su apoyo a Pleven para confirmarlo como jefe del Gobierno

Pero no han decidido aún si le darán ministros

Paris.—El Partido Socialista ha prometido a René Pleven el apoyo de sus 99 diputados en la Asamblea Nacional en la votación para confirmarlo como jefe del Gobierno. Esos 99 votos, con los 153 del MRP, los 60 de los radicales y grupos aliados y bastantes de independientes y derechistas, darán al ministro saliente de Defensa un buen margen por encima de los

guio liberarse e incorporarse a las demás fuerzas y está listo para entrar en acción. Una fuerza de Corea del Norte, probablemente la Tercera División, ha establecido contacto con las fuerzas norteamericanas al norte mismo de Chosivan. En Checon, la segunda división de Corea del Norte ha atacado al sur de la ciudad a elementos de la República de Corea.

Ha ganado algo de terreno la presión enemiga sobre las fuerzas coreanas republicanas en la zona Amsong-Chugu. Al sur de Choggo, un batallón enemigo, apoyado por otras fuerzas, se ha enfrentado con elementos coreanos del sur.

Más al norte, en la zona de Checon, se han realizado, el 8 de julio, penetraciones de los nortistas.

Según se informa, la moral de las fuerzas nortistas va disminuyendo bajo la continuada presión de los ataques aéreos norteamericanos.

Las fuerzas navales norteamericanas de Extremo Oriente han prosiguido sus servicios de patrulla y bloqueo frente a la costa. Bombarderos ligeros de la quinta fuerza aérea han efectuado acciones de escolta y bombardeo contra tropas, vehículos, tanques y camiones, anunciándose buenos resultados. Los cazas hicieron servicio de protección en las misiones de bombardeo y anuncian la destrucción de muchos tanques, camiones, material móvil ferroviario y otros vehículos. (Efe.)

INCURSIONES AEREAS

Tokio.—Un portavoz de la "Fuerza aérea norteamericana" ha manifestado que los aviones estadounidenses hicieron el sábado 174 salidas, destruyendo en sus ataques tres puentes, una locomotora, cuatro depósitos de combustibles líquidos y 47 camiones de los coreanos del norte, aparte de causar daños de mayor o menor importancia en otros numerosos e importantes materiales. (Efe.)

SEIS DIVISIONES ROJAS

Tokio (urgente).—Del frente de Corea informan que los comunistas han lanzado seis divisiones a la lucha en su avance contra Taejón. (Efe.)

NUEVA VICTORIA COMUNISTA

Tokio.—De fuente oficiosa norteamericana se declara que los rojos coreanos han entrado en la localidad de Chonli, a 16 kilómetros al sur de Chonan y 40 al norte de Taejón. (Efe.)

PERDIDAS DE LOS NORTISTAS

Tokio.—Las últimas noticias del frente de Corea indican que los co-

munistas se disponen a dar otra fuerte embestida con sus fuerzas acorazadas y que elementos blindados y otros de infantería de los rojos han aislado del grueso de las fuerzas estadounidenses a otro batallón de infantería y a algunos de los primeros tanques norteamericanos que entraron en acción en Corea.

El Cuartel General del general Mac Arthur anuncia las siguientes pérdidas del enemigo desde el día 25 de junio: Doscientos setenta y dos camiones destruidos y ciento ochenta y tres averiados; catorce locomotoras destruidas y diez averiadas y cuarenta y un aviones destruidos.

Las pérdidas de la aviación aliada las cifra en veinte aparatos, sin contar los cinco Skymaster y un Mustang australiano, que no han regresado a sus bases. (Efe.)

Un horrible terremoto siembra el desconcierto, la miseria y el hambre en la región de Cúcuta (Colombia)

Según cálculos extraoficiales, se han registrado trescientos muertos y más de setecientos heridos

LOS PRIMEROS AUXILIOS. Cúcuta (Colombia).—Médicos, alimentos, enfermeras y socorros de todas clases se han enviado a la parte norte de la región donde se sintió con mayor intensidad el temblor de tierra.

Informes de los pueblos de Belén, Salazar, Quebrada Honda, San José, Avila, Argentina, Arenales y Román, indican que también se ha sentido un fuerte estremecimiento en esos pueblos y que se agrietaron muchas casas. (Efe.)

TAMBIEN SE HAN SENTIDO EN VENEZUELA. Caracas.—Los temblores que han causado estragos en los Departamentos del Norte y Santander, en Colombia, también se han registrado en Venezuela, especialmente en Trujillo, Barinas y Apure. En

Accidente de aviación, en Jerez

PERECIERON EL PROFESOR Y EL ALUMNO DE LA ESCUELA DE TRANSFORMACION DE DICHA BASE

Jerez de la Frontera.—El piloto profesor, teniente don Manuel Angulo Alvarez de Laesa, de veintiocho años, natural de San Vicente de Somosierra (Logroño), y el alumno piloto del segundo curso, don Jaime Lago García, de veintinueve años, natural de Vigo, resultaron muertos cuando realizaban un vuelo de prácticas en un aparato de la Escuela de Transformación, de esta base, a la altura de Puerto Real y San Fernando, al entrar en barrena a unos cincuenta metros de altura.

El accidente ocurrió cuando los aparatos de caza, del aeródromo de Jerez, efectuaban maniobras en el lugar conocido por la Salina de la Isena, situado en las proximidades del arsenal de la Garnaca.

El aparato siniestrado cayó en un lugar pantanoso, y el tren expuesto que pasaba por el lugar del suceso deluvo la marcha, bajando la Guardia civil de escolta, que consiguió rescatar los cadáveres de los aviadores, que fueron trasladados al aeródromo, instalándose en el hospital de capilla anexo. Velan a los infortunados aviadores sus compañeros de armas.

Desde Logroño han llegado un avión los padres del teniente Angulo.

Los cadáveres recibieron sepultura mañana en Jerez.

El Occidente alemán, próximo objetivo de Moscú

Ha declarado un diputado conservador

Cardiff.—El occidente alemán será el próximo objetivo de Moscú, si los comunistas consiguen apoderarse de Corea meridional, ha declarado el diputado conservador L. D. Gamman en un discurso en que criticó al Gobierno laborista por no adoptar medidas más energéticas para aumentar la producción y la potencia de las fuerzas armadas. Por esta época del año próximo —añadió— estaremos luchando en una tercera guerra mundial o camino de una paz duradera; ella depende de que nosotros y las demás naciones libres estemos o no armadas militar y psicológicamente. Gran Bretaña no puede pensar en llevar una vida normal con sólo cinco días de trabajo a la semana. (Efe.)

La ciudad fronteriza de San Cristóbal se sintieron cuatro sacudidas. (Efe.)

40.000 DAMNIFICADOS POR EL TERREMOTO. Bogotá.—Según los primeros informes de la Cruz Roja, 40.000 damnificados de los terremotos acampan en terreno abierto, bajo viviendas totales. Ecco el país acude en auxilio de ellos con víveres, medicamentos y auxilios materiales de toda clase. (Efe.)

LLUVIAS TORRENCIALES DIFICULTAN LOS TRABAJOS. Cúcuta (Colombia).—Las lluvias, torrenciales dificultan los trabajos de salvamento y aumentan las penalidades de los militares de personas que se han quedado sin hogares y están acampadas, en los alrededores de la ciudad. El Ejército y la Cruz Roja ha montado de servicios de urgencia para cuidar a los heridos y suministrar vacuna, para evitar epidemias.

Los pueblos de Cuturia, Arboleda y San José y Avila, han quedado destruidos. (Efe.)

Llega a Madrid el financiero norteamericano Mr. Floyd B. Odlum

También llegó el famoso cirujano Alton Achsner

En la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, situada en la Plaza de los Bandos, 8, podrá informarse sobre lo que son las RENTAS INMEDIATAS VITALICIAS, que aseguran vuestra tranquilidad económica a lo largo de la vida.

Viene acompañado de su esposa, Jazquefine Cochran, célebre aviadora, la cual está al frente de un importante negocio de productos de belleza que llevan su nombre.

También llegaron, procedentes de Nueva York, el cirujano norteamericano Williams Alton Achsner, acompañado de su esposa. El doctor Alton Achsner es una de las primeras autoridades mundiales en cáncer y cirugía de tórax. Es doctor "honoris causa" de varias Universidades estadounidenses y directos de la revista profesional "Surgical Digest". En el aeropuerto fué recibido por el doctor Martínez Alonso y otras personas. (Logos.)

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

El Occidente alemán, próximo objetivo de Moscú

Ha declarado un diputado conservador

Cardiff.—El occidente alemán será el próximo objetivo de Moscú, si los comunistas consiguen apoderarse de Corea meridional, ha declarado el diputado conservador L. D. Gamman en un discurso en que criticó al Gobierno laborista por no adoptar medidas más energéticas para aumentar la producción y la potencia de las fuerzas armadas. Por esta época del año próximo —añadió— estaremos luchando en una tercera guerra mundial o camino de una paz duradera; ella depende de que nosotros y las demás naciones libres estemos o no armadas militar y psicológicamente. Gran Bretaña no puede pensar en llevar una vida normal con sólo cinco días de trabajo a la semana. (Efe.)

LOS FUNCIONARIOS GUBERNAMENTALES NORTEAMERICANOS ESTIMAN QUE LA GUERRA EN COREA PUEDE DURAR VARIOS MESES

Se cree que Rusia no volverá a reintegrarse a las Naciones Unidas

Truman ha convocado para hoy una conferencia de dirigentes del Congreso

Washington.—Los altos funcionarios gubernamentales norteamericanos consideran grave la lucha en Corea, que estiman puede durar algunos meses y acaso sea preciso emplear en ella unos cien mil hombres.

Las tropas de tierra que están ya en territorio coreano o con orden de partir al primer aviso suman, probablemente, unos cuarenta mil hombres. Las que ayer domingo recibieron orden de Mac Arthur de estar prevenidas son unos veinte mil. (Efe.)

RUSIA NO VOLVERA A LA O. N. U. Lake Success.—Algunos delegados de la ONU creen que Rusia no volverá nunca a la organización internacional.

Fundan su creencia en los violentos ataques que Radio Moscú lanza contra los propósitos de las Naciones Unidas de liquidar el asunto de Corea no permitiendo que los comunistas se apoderen del sur del país. (Efe.)

REUNION DE DIRIGENTES DEL CONGRESO. Washington.—El presidente Truman ha convocado a los dirigentes del Congreso, tanto republicanos como demócratas, a una conferencia en la Casa Blanca, el martes, para tratar de la situación de Corea. "Que yo sepa —dijo el jefe de la fracción demócrata del Senado—, el presidente no piensa adoptar ninguna nueva medida radical. (Efe.)

PETICION RECHAZADA. Washington.—La Comisión de Asignaciones del Senado ha desestimado una petición del departamento de Defensa para que se le diera un cheque en blanco para sufragar la guerra coreana. Por contra, ha pedido cálculos precisos del dinero que se necesita. (Efe.)

RESPUESTA BRITANICA. Londres.—Se afirma que Gran Bretaña tiene preparada, para ser transmitida verbalmente por el embajador en Moscú, su respuesta a la petición rusa de aclaración de la nota en que este país solicitaba el empleo de la influencia de los soviets cerca del Gobierno de Corea del Norte para que se ponga fin a la lucha coreana. (Efe.)

UN LLAMAMIENTO DEL JEFE NORTISTA. Londres.—El comandante en jefe de las fuerzas del norte de Corea, Kim Il Sen, ha transmitido por radio un llamamiento a las tropas y al pueblo para que se unan a fin de dar un golpe decisivo a las fuerzas norteamericanas.

En la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, situada en la Plaza de los Bandos, 8, podrá informarse sobre lo que son las RENTAS INMEDIATAS VITALICIAS, que aseguran vuestra tranquilidad económica a lo largo de la vida.

Viene acompañado de su esposa, Jazquefine Cochran, célebre aviadora, la cual está al frente de un importante negocio de productos de belleza que llevan su nombre.

También llegaron, procedentes de Nueva York, el cirujano norteamericano Williams Alton Achsner, acompañado de su esposa. El doctor Alton Achsner es una de las primeras autoridades mundiales en cáncer y cirugía de tórax. Es doctor "honoris causa" de varias Universidades estadounidenses y directos de la revista profesional "Surgical Digest". En el aeropuerto fué recibido por el doctor Martínez Alonso y otras personas. (Logos.)

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

en Corea. En la misma emisión desde Pyongyang, citada por Radio Moscú, ha dicho que la conquista del sur de Corea se habría terminado hace mucho tiempo si no hubieran intervenido los Estados Unidos. Sus fuerzas aéreas están bombardeando hábilmente nuestras ciudades y pueblos, dijo. Y los buques de guerra imperialistas atacan sin piedad a nuestros pueblos costeros. Unidades de fuerzas de infantería norteamer-

cana han desembarcado en territorio no liberado aún en el sur del país y están manchando el suelo de nuestra patria con sus pies llenos de sangre. El pueblo de Corea, unido como un solo hombre, debe responder con un golpe decisivo a los imperialistas norteamericanos.

Los norteamericanos —fueron sus últimas palabras— saben que grande e inagotable es la fuerza y que inmovible es el espíritu de lucha del pueblo coreano. (Efe.)

La orden de clasificación militar se está cumpliendo rápidamente

ES NECESARIO CONTRARRESTAR LAS MENTIRAS RUSAS

LLAMAMIENTO A LA REBELDIA. Londres.—La Oficina de Información soviética dice que el ex comandante en jefe del Ejército coreano del Sur, que se ha unido a las fuerzas del Norte, Son Ho Sun, ha hecho un llamamiento a los surcoreanos para que deserten y se sumen al Ejército popular o a las fuerzas de los guerrilleros. (Efe.)

ARMAS RUSAS EN COREA. Cuartel norteamericano en Corea.—Un portavoz del Cuartel norteamericano informa que las fuerzas aliadas han logrado en algunas operaciones apoderarse de armas de las tropas coreanas del norte y que dichas armas son de las que fueron facilitadas a la Unión Soviética bajo el programa de préstamo y arriendo por Norteamérica, durante la pasada guerra mundial. Añadió el portavoz que los mayores tanques utilizados por los rusos son de cuarenta toneladas. (Efe.)

BOMBAS ATOMICAS CONTRA COREA? Washington.—En círculos políticos de esta capital se dice que dudan de que los Estados Unidos estudien seriamente las proposiciones que ha hecho al Gobierno un Organismo extraoficial, el Comité internacional para estudio de cuestiones europeas, con objeto de que examine la conveniencia de usar bombas atómicas contra Corea del Norte. Dicho Organismo ha declarado que el uso de la bomba atómica "estaría justificado como medio de evitar una larga, penosa y costosa guerra en Corea". (Efe.)

MAS FUERZAS PARA COREA MERIDIONAL. San Francisco.—La segunda división de infantería y varias fuerzas auxiliares han sido puestas en situación de alerta para su desplazamiento próximo, bajo el comando del Lejano Oriente, según se anuncia hoy. (Efe.)

"GUERRA MUNDIAL DE IDEAS". Washington.—"Si las mentiras rusas no son pronto contrarrestadas, la guerra de Corea puede transformarse pronto en guerra general. Los primeros éxitos de Corea del Norte son efecto de la propaganda rusa en Corea meridional. La victoria militar será vana si al mismo tiempo no convencen los Estados Unidos al mundo de lo justo de su causa: la caura de la paz",

ATAQUE AEREO. Frente de Corea.—Los aviones aliados han realizado un ataque terrorífico, con cohetes y fuego de ametralladora, contra los tanques y la infantería comunistas que se dirigen al sur, dice un enviado especial de la Agencia Reuter.

Unos 40 tanques y unos 3.000 hombres de los rojos han quedado fuera de combate.

A las 15,30 del domingo, hora local, dos cazas Mustang austrálicos volaron un par de veces sobre los tanques enemigos y desaparecieron. Era un vuelo de localización de los objetivos, pero al poco reaparecieron y lanzaban sus cohetes contra el enemigo. Hasta doce veces volaron a la carga con cohetes o fuego de ametralladora. A los veinte minutos de actuación los dos austrálicos descendieron en círculo sobre el objetivo, para señalarlo a sus sucesores en el ataque, y se retiraron.

Los siguientes aviones a reacción El primer cohete cayó fuera del objetivo, pero no los muchos que a continuación fueron lanzados. Después llegaron bimotores "Mustang", que estuvieron actuando no menos de una hora, machacando, al parecer, a los aviones enemigos en tierra en aquella zona. En fin, los bombarderos norteamericanos los sucedieron cuatro "Invaders B-26", que terminaron la terrible obra de destrucción. (Efe.)

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

En la relación figura con el número 51 don Julio Pérez Alvarez, jefe de Sección de Epidemiología, de Salamanca, y con el número 19, don Antonio Fernández Martín, veterinario, jefe de Sección de Salamanca.

El "Boletín Oficial del Estado" del día 9 publica una circular de la Dirección General de Sanidad transcribiendo relación provisional de jefes de Sección de los Institutos Provinciales de Sanidad en actividad y excedentes, para que presenten las reclamaciones oportunas antes de llevar a cabo la confección del Escalafón correspondiente.

# LA CIUDAD

## SUCESOS LOCALES

### Herido por mano airada

A las nueve y cuarto de la mañana fué asido en la Casa de Socorro, por el doctor Núñez, el herido por mano airada, Cesáreo Torres Peña, de treinta y cinco años de edad, el cual presentaba contusión en la región occipital, de carácter leve.

### Heridos casuales

También en la Casa de Socorro fueron asidos los dos siguientes heridos casuales:

A las nueve menos cuarto de la mañana, Carmen Pérez Andrés, de veintiocho años de edad, que habita en la calle Caballeros, número 1, de herida contusa en la mano derecha.

A las cinco menos cuarto de la tarde, María Isabel Gallego Diego, de cinco años de edad, que vive en la calle Anhelena, número 27, de contusión en el codo derecho.

Fueron asidos por el doctor Núñez, ayer, en la Casa de Socorro, y por los médicos señores Núñez y Juárez, y el practicante señor Civieta, fueron asidos los siguientes heridos casuales:

Isidro Valiente Fraile, domiciliado en la Plaza de Herminio Jerez, que presentaba contusiones y erosiones en la región frontal.

María Josefa Calvo, de seis años de edad, que vive en la calle Asandera, número 7, le apreciaron una herida punzante en el gluteo derecho.

Y Alfonso Rodríguez, de setenta y tres años, asido de las Hermanitas de los Pobres, que recibió asistencia facultativa de erosiones y contusiones diversas y de una herida en la región nasal.

**CINEMA SALAMANCA**  
Desde las 5, DIA DEDICADO A LAS SEÑORAS Y MENORITAS, con el gran programa

**EL IDIOTA**  
La más bella historia de un hombre que quiso redimir a una mujer por amor

**La hermanita del mayordomo**  
Deliciosa película de Diana Durbin  
MAÑANA: Otro extraordinario programa  
Siempre en mi corazón  
Ha entrado un ladrón

### Fallece el herido grave de Sanchoello

En la madrugada del domingo y a consecuencia de la gravedad de las heridas producidas en una caída de bicicleta, falleció el herido Francisco Martín Fuentes, de veintiséis años de edad, natural de Aldehuela de Yeltes y vecino de Sanchoello, al que durante la mañana del sábado se le practicó la trepanación craneal descomprisa para tratar de salvar su vida.

### Denuncia por malos tratos

Miguel Cea Fernández, de cuarenta y ocho años de edad, casado, contable, natural y vecino de Salamanca, calle del Clavel, número 5, denunció ayer tarde en Comisaría a Encarna Sánchez Fraude, de treinta años, casada, natural de Veguillas y domiciliada en nuestra ciudad, calle del Clavel, número 4, por haber hecho objeto de malos tratos de palabra y obra a la esposa del denunciante, Anteta Alfayate, sin que la produjera lesiones aparentes. Los motivos de la denuncia son por discrepancia entre corvecinas.

### Agredido por un compañero de trabajo

A las ocho de la tarde de ayer, aproximadamente, fué asido en la Casa de Socorro José Pereda Salgado, de veintidós años, soltero, jornalero, natural de Madroñal y domiciliado en Salamanca. Batió Blanco (Pizarra). Presentaba herida incisivo-cortante en región interparietal, de carácter leve. Dichas lesiones le fueron producidas, según manifestó en Comisaría, por un compañero de trabajo que sacó una navaja y le agredió cuando estaban descargando un vagón de alabastro en la estación del ferrocarril. Ambos trabajaban como obreros eventuales por cuenta de la empresa M. E. D. E. M., y la discusión se originó por cuestiones de trabajo.

Del agresor sólo sabe que se apellida Martín, ignorando sus restantes datos personales.

## GOBIERNO CIVIL

### DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Distribución de gasolina a camiones. Suplemento al cupo de julio

Durante los días 12 al 30 se efectuará una distribución de gasolina de 1,9 litros por caballo a la totalidad de camiones inscritos en los censos de esta provincia, en concepto de suplemento al cupo del mes actual.

La entrega de este carburante se efectuará mediante orden que será facilitada previa presentación de la correspondiente documentación del vehículo.

Salamanca, 10 de julio de 1950.—El gobernador civil, jefe de los Servicios de Abastecimientos y Transportes.

### CALDAS DE OVIEDO

Reumatismo, Catarros, Post-gripe GRAN HOTEL

Habitaciones con agua corriente, caliente y fría, moderna galería de baños  
1.º de julio a 30 septiembre (C. S. núm. 3804).

### Campamentos juveniles

Siguíendole el plan establecido para el desarrollo de la campaña de campamentos del Frente de Juventudes salmantino salieron ayer, en las primeras horas de la madrugada, con dirección a la Peña de Francia, los camareros del campamento volante "Tercio Viejo", integrado por 42 camaradas de las centurias y secciones de encuadramiento de la capital.

Sobre la misma hora hizo su salida de Salamanca el otro campamento volante, que este año recorrerá también los puntos salmantinos; bajo la denominación de "Fernán González", se encuadraron en el 36 camaradas de las delegaciones locales que cubrieron ayer la primera etapa de su recorrido, cuyo punto de llegada era Matorera.

**Dr. Sánchez León**  
Suspende su consulta del 15 de julio al 20 de agosto.

### Cupón pro ciegos

Número premiado con 25 pesetas en el Cupón Pro Ciegos para Salamanca, Zamora, Avila, Cáceres y Segovia, correspondiente al sorteo celebrado ayer, 10 de julio:

**333**  
Premiados con 2,50 pesetas, todos los terminados en 33.

### Concurso para proveer Cátedras de Derecho en el Centro de Estudios Universitarios

El Consejo Rector del Centro de Estudios Universitarios, órgano docente del Colegio Mayor de San Pablo, convoca un Concurso para proveer las Cátedras de Derecho Político (Teoría de la Soberanía), Derecho Canónico y Derecho Internacional Público, en este Centro para el curso 1950-51.

Los aspirantes han de acreditar las condiciones siguientes:

- 1.º Ser españoles con manifiesta vocación para la docencia universitaria.
- 2.º Poseer absoluta limpieza de conducta político-social y religiosa.
- 3.º Haber cursado con singular aprovechamiento los estudios de Licenciado o doctor en Derecho.

- 4.º Alegar los méritos que posean en la siguiente forma:
  - a) Publicaciones y trabajos referentes a la materia de la cátedra a que aspiran.
  - b) Títulos académicos y cargos docentes.
  - c) Idiomas clásicos y modernos.

Las instancias, dirigidas al presidente del Consejo, rector del C. E. U., acompañadas de los justificantes, certificaciones académicas de las calificaciones obtenidas en cada una de las asignaturas cursadas, publicaciones y hojas de servicio en la enseñanza oficial o privada, se remitirán al Colegio Mayor de San Pablo, calle de Isaac Peral o a la Secretaría del C. E. U., Alfonso XI, 4, tercero, Madrid, hasta el día 31 de agosto próximo.

Los profesores quedan obligados a dedicar dos horas semanales (que se procurará sean en un solo día) a los actos de vida corporativa y espiritual del Colegio Mayor de San Pablo.

Los profesores del C. E. U., con dos años de docencia, están comprendidos en el apartado tercero de la letra d) del artículo 58 de la Ley de Ordenación Universitaria de 2 de julio de 1943, que facilita para toda parte en Operaciones a Cátedras Universitarias.

## La Hortelana de los Espectáculos

BRETON.—A las 8 y a las 11, presentación del DR. ROMELINO y su médium MISS TERY.

GRAN VIA.—A las 4,30, a las 7,45 y a las 10,45, "EL REFRATO DE DORIAN GRAY", por George Sandes, y "LA TRAGEDIA DE LA BOUNTY", por Charles Lauphion (no toleradas).

TARAMONA.—Desde las 5,30, "EL AMOR LLAMO DOS VECES", por Jean Arthur y Joel Mac Crea, e "INTERMEZZO", por Ingrid Bergman y Lee H. Howled (no toleradas).

CINE MA SALAMANCA.—Sesión única desde las 5: "EL IDIOTA", por Edwige Fajillette, y "LA HERMANITA DEL MAYORDOMO", por Diana Durbin (no toleradas).

COLISEUM.—Sesión única a las 5: "EN LA CORTE DE NAPOLEON" (no tolerada), por Nini Marshall, y "LUCHA EN LA FRONTERA" (tolerada), por George Raft.

## La Provincia

### De Ciudad Rodrigo NOMBRAMIENTOS

Por el excelentísimo señor Obispo de la diócesis, doctor don Jesús Enciso Viana, ha sido confirmado en el cargo de vicario general de la Diócesis, el dean de esta Catedral, doctor don Isidro Martín Gavilán y secretario de Cámara de Obispos, el canónigo don Domingo García, que venía desempeñando el cargo de vicesecretario, cuyos nombramientos han sido publicados en el "Boletín Oficial" del Obisposado.

### J. BORREGO

Medicina Interna  
Enfermedades de los años  
RAYOS X  
Campe Frio, 3 Teléfono 91  
CIUDAD RODRIGO  
C. S. n.º 196

### NOTAS DIVERSAS

A los sesenta y un años de edad ha fallecido el capitán de Carabineros retirado, don Manuel Guerra Sánchez.

—Regresó de Pamplona. el canónigo don Manuel Sendin López, que fué con el fin de bendecir la unión matrimonial de un sobrino.

—Fase una temporada en ésta, la familia del prestigioso médico Albino Rebollo.

### V. NUÑO-BEATO

Médico Bec. del Sanatorio Nacional Antituberculoso de los Montalvos PULMON Y CORAZON Medicina y Cirugía de la Tuberculosis Pulmonar Consulta diaria. - Rayos X Colido, 7 - CIUDAD RODRIGO C. S. n.º 178.

—Terminó la carrera de Medicina, el joven don José García al que deseamos toda clase de éxitos en su carrera.

—En breve dirá su primer examen, el hijo de este pueblo, Julián Sánchez, que ha pasado a Ciudad Rodrigo para realizar las últimas órdenes.

—De los muchos estudiantes que tenemos en este pueblo, en parte están ya de vacaciones, entre los que recordamos a María Francia, Rodríguez, Ferey, Pardo, García, Del Brio, Barrio, Vicente, Hermanos Pérez, Barrios Prieto y José Nicolás.

### De Barruecopardo

Parece ser que, en fecha no muy lejana, darán comienzo las obras de nuestra casa ayuntamiento, enclavado en la céntrica plaza del Generalísimo, cuyo plano, realizado por el arquitecto don Ricardo Pérez Fernández, ha tenido la gentileza de mostrarnos con todos sus detalles, el secretario, don Marino Sánchez, y hemos podido admirar la magnífica distribución que en él se hace, tanto para oficinas públicas, como para viviendas de los empleados.

Esta obra será un éxito más de nuestras celosas autoridades, siempre atentas a las necesidades y ornato de su concejo.

También está proyectada la traida de aguas y el teléfono, proyectos que no dudamos serán pronto una realidad.

### NOTICIAS

Hemos tenido el gusto de saludar a don Félix González Ruiz, comandante de farmacia y jefe de dicho Cuerpo en la región gallega, que pasará unos días con sus familiares.

—Con el mismo fin, llegó de Valencia, el ilustre notario don Tiburcio Avil, acompañado de su señora y encantadora hija. —Pasará un corto permiso en

## La Hortelana Salmantina

Con domicilio en Cerrada del Corrillo, 4, teléfono 2639, pone en conocimiento de ALMACENISTAS, DETALLISTAS y COLECTIVIDADES, que dispone de patatas de consumo en sus almacenes de la calle de LOS ZURIGA (Camino de la Estación).

## Registro Civil

Durante los días 9 y 10 del actual, se han hecho en el Registro civil las inscripciones siguientes:

### NACIMIENTOS

Josefa Cordovilla Pérez, Gerardo Martín Manco, María Teresa Sánchez Hernández, José Santiago Escudero, Manuel Carrera ruentes, Antonio González Grinón

### DEFUNCIONES

Matias Santa Balbina Ramos, de treinta y nueve años; Delino Martín Garzón, de treinta y ocho; Antonio Santiago de Avila, de treinta y nueve; Aurora Diego Curto, de cincuenta y nueve; Marcelino Sierra Rodríguez, de dos meses; Basilia García Martín, de sesenta y siete años; Agapito Rodríguez Díez, de siete meses; Presentación Pérez Salazar, de veinticuatro años; Teresa Rodríguez Delgado, de cincuenta y tres.

### COLISEUM - Unica, a las 5

Refrigerado - Programa extraordinario  
En la Corte de Napoleón  
— Y —  
Lucha en la frontera  
PRONTO,  
VIDA INTIMA DE JULIA NORRIS

### MATRIMONIOS

Juan Andrés Mallo Esteban con Angela Petra Sánchez Sánchez; Juan Mulas San Matias con María de la Encarnación Gómez Bolo; Tomás Ramos Ballesteros con Rosalinda Cabrer Castro; Agustín Cuadrado Coca con Julia Prieto Delgado; José María Pérez Pérez con Severina Martínez Urezo; Luis Serrano el Pozo con María Concepción Acebo Gurrá.

### MIGUEL BECERRO

MATRIZ Y PARTOS  
Horas de Consulta de 11 a 2. Calle, 9, 2.º, Izda. Tel. 1285 C. S. n.º 14.

### AGUA para regar o beber CASA ALCOBER

GRAN VIA MARQUES TURIA, 5 VALENCIA. Manantiales surgentes. Pozos caudalosos. FACIL PAGO

## UNIVERSIDAD DE SALAMANCA CURSO DE VERANO EN BEJAR ANUNCIO

Aquellas personas que desean asistir a los actos no técnicos que se celebren, como conferencias culturales, sesiones de cine, fiestas, etc., pueden proveer de la correspondiente tarjeta, personal e intransferible, solicitándola en la Secretaría de la Escuela de Peritos Industriales de Béjar.

No se facilitarán estas tarjetas a menores de dieciséis años.

### Automóviles

CABINAS para camiones, entregas en el acto, precios económicos. Nuño, S. L. Avenida de Mirat, 41. 1-1

MOTOCICLETAS nuevas y ocasión garantizadas; bicicletas, cubiertas, cámaras, cadenas, repuestos de todas clases. Valdejo. María Auxiliadora, 33. Salamanca. 1-1

### Alquileres

ALQUILARIA piso antiguo, céntrico. Se gratificará a quien lo proporcione. Diríjase FANER, Ventura Ruiz Aguilera, 2, 2.º (junto Café Castilla). 1-1

### Casas

VENDO finca casco urbano Salamanca, tres viviendas, edificio para industria, superficie 8.720 metros cuadrados. Informes, señor Santander, Plaza de la Fuente, 15, teléfono 2331.

CASA con estable, vendemos dentro carretera circunvalación. Cambiamos casa planta baja principal, piso libre, por coche, huerta, etc. Traspasamos infinidad negocios. "Avión". Jauregui, 34. 1-1

SE VENDE CASA, calle Larzá, número 5. Para tratar, calle Mayor, número 8 (Arca del). 2-2

### Compras

COMPRO vacas bravas. Informes, en la Dirección del Hotel PasaJe. 3-3

SE COMPRO toda clase de lanas, Casa central, Sombretete, 16, Madrid. En Salamanca, avisos en Don Bosco, 18. Teléfono 3066.

COMPRO paja de centeno trillada a máquina, en cantidad. Informes, Luis Martín. Procense, 6. Salamanca. Teléfono 2360.

### Demandas

PRECISAMOS agentes serios, solventes y activos, en todos pueblos provincia, para venta Abonos y Superfosfatos. Escribir, Apartado Correos 134. Salamanca. 1-1

MUCHACHA de servicio para todo, con informes, bien remunerada. Argentina, 3. 1-1

SE NECESITA ama de cría, para criar en casa de los padres. Informar, en Galinduste, Manuel Elena. 4-2

AMA DE CRIA necesitare criar en casa de los padres. Diríjase Angel García. Dorado número 2, número 12. 1-1

## Anuncios por palabras

SE CAMBIA piso de 300, céntrico, por otro de 450 pesetas. Informes, calle de Abajo, número 12, 2.º 3-1

### Maquinaria

TRILLADORAS ANGELES. Tipo A, producción en trigo, 5.000 kilogramos. Tipo C, producción en trigo, 10.000 kilogramos. Agentes: Señores Piñeiro y Morros. Salamanca. 4-3

MOTORES y bombas eléctricas "Pratt"; gasolina "Moexsa"; bombas para riegos; instalaciones completas, garantizadas. Ventas a plazos. Batañer. Generalísimo, 38. Salamanca. 1-1

GRUPOS para riegos, gasolina, eléctricos, marcas garantizadas; mangueras, tuberías hierro, accesorios. Compare calidad y precios. Almacén y exposición. Nueva, 1 (frente paso nivel Carretera Ledesma), Leopoldo González. 1-1

MAQUINARIA agrícola, aventadoras, trilladoras, tractores, arados, gradas, cultivadores, sembradoras, trillos, riegos, entrega en el acto, contado plazos. Balcar. Ciudad Rodrigo. 1-1

TRILLADORA NÚM. 1.—Dispongo, en triga inmediata, trilladora número 1, "Ajuría", completamente nueva. Angel Conde Pardo. Plaza San Francisco, Benavente (Zamora). 4-3

### MOLINOS TRITURADORES.

Para piensos, a mano y motor (descuento Cámara). Arados. Vertederos. Formones. Rejas. Cortarremolachas. Gradas. Cultivadores. Casa Miñambres, Salamanca. 3-1

SE VENDE o alquila trilladora "Ruston" número 2, en buenas condiciones. Informes, Publicidad Arenas. 2-1

### Fincas

EUSTAQUIO. Hipoteca grandes cantidades, dispone pesetas 1.500.000. Vendo dehesa 400 hebras, pastos, labor, monte encina, 20 kilómetros, facilidades. Vendo tres huertas, 80 casas todos precios, do con estable. Rúa con gran comercio y piso libre. Julián Sánchez, 5 (frente Escuela Elemental). 1-1

VENDO O ARRIENDO una bonita finca con granja avícola, agua abundante y sitio céntrico. Su dueño, Julio Alonso, Peñaranda Bracamonte. 3-1

### Traspasos

TRASPASO bonito negocio salchicheria y ultramarinos finos, situación inmejorable. Informes, señor Vicioso. Plaza del Angel, 5. Salamanca. 3-1

TRASPASO matrícula buen cupo, cafetera Ayarzun tres portas. General Sanjurjo, número 2, comestibles, Casa Blanco, Informarán. 1-1

### Ofertas

¡CAPITALISTAS! ¡Compradores! ¡Vendedores! Nuestra enorme cartera ofertas de mandas, servicio ustedes, permítanles operar rápida, venturosamente, confiándonos sus operaciones. "Avión". Jauregui, 34. 1-1

MAESTRA - BACHILLER se ofrece para lecciones particulares. Bachillerato y primera enseñanza, en la capital. Informes, Francisco Vitoria, 1 (Bar Manolo). 2-1

### Ventas

QUIEN CALCULA compra en Ultramarinos Graciliano Pérez. Inmenso surtido en carnes, licores a granel y embotellados, cacahuetes, galletas, chocolates, etcétera. Generalísimo, 24. 1-1

VENDO basculante de camión, completo, tres metros cúbicos. Informes, Campero. Plaza Corrillo. 3-3

VENDESE solar sitio inmejorable, Barrio Prosperidad. Informes, Mercería Vega. Generalísimo Franco, 47. 1-1

VENDO NOVILLA suiza, abocada a parir, primer parto, en Barbadillo. Verla y tratar. José García Mangas, en la misma. 3-2

### Pastos

AGOSTADERO para 200 cabras, se arrienda en esta provincia esta fecha hasta primero noviembre. González, San Pablo, 62.

VENDO toda clase de materiales de derribo. Informes, San Julián, 10, o García Quiñones, 5. 2-2

BICICLETAS "Mentor" (fabricación Orbea), gran resistencia, garantía verdad. Accesorios, cubiertas. Grandes existencias. El que más barato vende. Casa Ache. Pozo Amarillo, 13. 1-1

VENDO bonita fuente de jardín, tresillo de rasilla con mecedora, propio para campo; sillón de dentista. Bermejeros, 62. Teléfono 2886. 1-1

VENDESE MAGNIFICO TORO semental, raza holandesa, vacas holandesas, producción 30-40 litros. Razon, Doctor Piñuela, 2, 3; teléfono 3108. 2-2

VENDO superior macho mular, cinco dedos, seis años, enganchado. También vendo carro, triturador de piensos y balanza automática seminueva. Diríjese: Empresa RECIO, Pozo Hilerá, 33. 1-1

PROA líquida mensualmente créditos cobrados, informando cliente marcha gestiones. Con fincos sus créditos vencidos. PROA. Sistema eficazísimo. Jauregui, 34, teléfono 3009. 4-4

### EL CORRESPONSAL

—Terminó la carrera de Medicina, el joven don José García al que deseamos toda clase de éxitos en su carrera.

—En breve dirá su primer examen, el hijo de este pueblo, Julián Sánchez, que ha pasado a Ciudad Rodrigo para realizar las últimas órdenes.

—De los muchos estudiantes que tenemos en este pueblo, en parte están ya de vacaciones, entre los que recordamos a María Francia, Rodríguez, Ferey, Pardo, García, Del Brio, Barrio, Vicente, Hermanos Pérez, Barrios Prieto y José Nicolás.

### X Exposición Provincial de Arte

Se pone en conocimiento de los expositores que no han efectuado la entrega de obras que durante los días 12, 13 y 14 harán en el Grupo Escolar Francisco Vitoria (extramuros Padilla), de seis a ocho de la tarde.

Asimismo se hace saber que hoy será el último día que admite la inscripción de obras para este certamen de oficinas de este departamento (Avenida Mirat, número 19) diez a diez y cinco a siete.

### Doctor UNAMUN

OCULISTA  
Profesor de la Facultad de Medicina, Oftalmólogo del Instituto Provincial de Sanidad. Gernamo Franco, 25 (edificio Gernamo Santander). C. S. 38.

### TEATRO GRAN VIA

— Gran refrigeración —  
Hoy, a las 4,50, 7,45 y 10,45

Ante los miles de espectadores que se quedaron ayer en la localidad. HOY, a beneficio de los poseedores de la Tarjeta Gran Via TOTALMENTE GRATIS

Cada tarjeta da derecho a entrar una persona gratis, previo corte de un cupón por los porteros

El retrato de Dorian Gray y La tragedia de la Bount

Mañana, cambio de programa

### Varios

ATENCIÓN. Muy importante. Le interesa saber: Quié compramos créditos morosos pagados al contado. Compramos letras de cambio, documentos privados, etc. Nuestra firma es conocida por su solvencia económica, por ser la más antigua entidad en España matriculada a estos fines, que cuenta con personal técnico, profesional para cada caso. Visítanos para cuantas dudas tenga. Mutua Comercial Española. Gmo. Franco, 25, segundo. Teléfs. 2073 y 3366. Salamanca. 1-1

### Dr. Cañizo

GARGANTA, NARIZ, OÍDOS Y BRONCOESOPAGOLOGÍA  
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 6, 8,30. Avenida de Mirat, 33

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL, EN BRASIL

ESPAÑA Y URUGUAY EMPATARON EN SAO PAULO

Dos goles de Basora, en dos minutos, pusieron a la selección española por delante en el marcador

A los 28 minutos del segundo tiempo, Varela sorprendió a Ramallets con un tiro desde lejos, que valió a Uruguay el empate



EN EL PARTIDO

- 6,45.—Sale el equipo español, capitaneado por Gainza.
6,47.—Sale el equipo uruguayo, capitaneado por Varela.
6,54.—Sorteo de terrenos.
Elige España.
6,56.—Comienza el partido, poniendo Miguez la pelota en juego.
7,04.—Córner contra Uruguay (Gainza).
7,06.—Falta contra Uruguay (Gainza).
7,08.—Falta contra España (Tejero).
7,09.—Falta contra España (Tejero).
7,13.—Córner contra España (Vidal).
7,17.—Córner contra Uruguay (Gainza).
7,17'5.—Córner contra Uruguay (Gainza).
7,21.—Falta contra España (Vidal).
7,22.—Saque neutral (Igoa-Andrade).
7,24.—Falta contra España. La saca González, mandando sobre Chiggia, que se interna y bate a Ramallets. URUGUAY, 1; ESPAÑA, 0.
7,30.—Falta contra España (Tejero).
7,31.—Falta contra Uruguay (Gainza).
7,32.—Córner contra España (Chiggia).
7,33.—Pase de Gonzalvo a Gainza y centro de éste, que Basora remata, de cabeza a la red uruguayo. ESPAÑA, 1; URUGUAY, 1.
7,36.—Falta contra España (Vidal).
7,37.—Falta contra Uruguay (Gainza).
7,39.—Falta contra Uruguay (Gainza).
7,41.—Final del primer tiempo.
7,55.—Comienza la segunda parte, poniendo Zorra la pelota en juego.
7,58.—Saque neutral (Puchades-Julio Pérez).
8,00.—Córner contra Uruguay (Gainza).
8,03.—Falta contra Uruguay (Gonzalvo III).
8,04.—Ramallets sufre una lesión en la tibia de Miguez.
8,06.—Falta contra Uruguay (Gonzalvo II).
8,09.—Igoa falla un remate cerisimo.
8,10.—Falta contra Uruguay (Basora).
8,11.—Córner contra Uruguay (Basora).
8,12.—Falta contra Uruguay (Pa-ra).
8,15.—Zancadilla a Basora, que el árbitro no castiga.
8,18.—Falta contra Uruguay (Parra).
8,19.—Córner contra España (Vidal).
8,20.—Córner contra Uruguay (Basora). Remata Igoa alto.
8,21.—Arrancada de Zorra, que falla en el remate después de desbordar a la defensa.
8,23.—Chut fortísimo de Varela, desde el centro del campo español, que sorprende a Ramallets, llegando la pelota a las mallas. ESPAÑA, 2; URUGUAY, 2.
8,26.—Se detiene el juego unos momentos por lesión de Varela.
8,28.—Córner contra España (Vidal).
8,30.—Córner contra Uruguay (Basora). Falla Igoa en el remate.
8,31.—Córner contra España (Chiggia).
8,35.—Falta contra España (Tejero).
8,36.—Falta de Schiappino a Alonso.
8,39.—Córner contra España (Chiggia).
8,41.—Córner contra Uruguay (Basora). Y termina inmediatamente el partido. ESPAÑA, 2; URUGUAY, 2.
Espana lanzó ocho saques de esquina por seis Uruguay.



La selección uruguaya

EQUIPOS

ESPAÑA (Camiseta roja y pantalón azul)

Ramallets
Alonso - Parra - Gonzalvo II
Gonzalvo III - Puchades
Basora - Igoa - Zorra - Molowny - Gainza

Vidal-Schiaffino-Miguez-Pérez-Chiggia
Andrade - Varela - González
Tejera - Matías
Maspoli

URUGUAY (Camiseta celeste con bordes blancos y pantalón oscuro)

Arbitro: Mr. Griffiths

Sao Paulo.—El mal tiempo ha hecho que el Estadio, con capacidad para setenta y cinco mil espectadores, no se llenara totalmente. No obstante, los claros fueron muy reducidos. Por primera vez en el torneo para la Copa Jules Rimet fueron interpretados los himnos nacionales de los países que jugaban en el del Brasil. Desde las primeras horas de la mañana había en el campo numerosos españoles de Sao Paulo y otras ciudades del Brasil. Algunos han realizado viajes de dos mil kilómetros para asistir a este encuentro. Ante la tribuna de honor ondeaban las banderas de España, Uruguay y Brasil.

EMPIEZA EL PARTIDO

A las tres menos cuarto de la tarde sale al terreno de juego el equipo español, con su capitán, Gainza, al frente. Dos minutos después lo hace el equipo uruguayo. Los dos son acogidos con grandes aclamaciones y numerosos cohetes y tracas. Una Banda de música situada detrás de ellos interpreta los himnos nacionales de los dos países, que son escuchados de pie por el público. Los capitanes, Varela y Gainza, se saludan en el centro del terreno. Elige terreno España y pone la pelota en juego Uruguay. Cuando van dos minutos de juego, tiene lugar el primer avance peligroso de los uruguayos, por el ala izquierda. Después de un avance español, llevado muy bien por Igoa, Zorra y Basora, se registra una nueva internada del ala izquierda uruguayo, que termina con tiro fuerte de Vidal, que bloca Ramallets con seguridad.

Van seis minutos de juego y el dominio es alterno. A los diez minutos de juego se registra un magnífico avance de Gainza, quien, después de recibir un pase de Molowny, tira fuerte, despejando el defensa derecho, Matías, que echa fuera el balón. Los uruguayos vuelven de nuevo al ataque por el ala derecha. Se suceden los avances de las dos delanteras, que muestran el peligro. En el ala derecha uruguayo se interna con facilidad, bien dirigida por Chiggia. Ramallets ha tenido tres intervenciones felices, a tiros del extremo citado.

EL PRIMER CORNER

Cuando van diecinueve minutos de juego, se registra el primer córner contra Uruguay al tocar el balón el defensa Tejera. Lo saca Gainza, raso sobre Zorra, pero despeja Matías fuera. El saque es hecho por el extremo Gainza sobre Zorra, quien cede a Basora. El barcelonés corre la línea y centra muy cerrado. Ante el acoso de Zorra, el meta Maspoli bloca bien.

CLASIFICACION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows: Brasil, España, Uruguay, Suecia.

LOS ONCE, EN LA CANCHA...

RAMALLETTS.—Tuvo mala suerte en los tantos. En el primer tiempo, fue un tiro fortísimo de Chiggia, que entró por sitio inespinado. En el otro, un canchazo a cuarenta metros. Acababa Ramallets de sufrir un golpazo, que le impidió su plena acción. Por esto le faltó elasticidad en la estirada. Durante el partido efectuó buenas paradas, aunque sin la brillantez de los anteriores encuentros. ALONSO.—Fue el mejor por su valentía y enorme dureza. Anunció a su extremo y salvó situaciones peligrosas. PARRA.—Fue a más y estuvo muy seguro en el segundo tiempo. GONZALVO II.—Fatigado y falto de velocidad, no pudo con Chiggia, el fenomenal extremo uruguayo. GONZALVO III.—Bien en la la-

bor defensiva, pero, en cambio, no tuvo facultades para apoyar al ataque. PUCHADES.—Por necesidad del marcaje, actuó en la zona lateral, al marcharse de allí el ágil interior, contrario y no tuvo la misma actuación que en la soberbia tarde contra Inglaterra. BASORA.—Valiente e imbatible, pero con poco sitio para desenvolverse, por tener al medio contrario muy encima. Se desmarcó magníficamente en los dos tantos de España. IGOA.—Fue el interior de enlace; trabajó enormemente y jugó mucho hasta quedar agotado, mediada la segunda parte, siendo antes uno de nuestros mejores jugadores. ZARRA.—Estuvo muy sujeto por el defensa central, violento y sucio, y combatió menos que frente a Chile e Inglaterra.

Aun así, realizó algunas jugadas espléndidas. MOLOWNY.—Actuó en punta y rindió mucho juego en la primera parte, cuando España atacó y sirvió balones, pero luego decayó, porque su fuerte no es buscarlos y no entra esto en sus facultades. GAINZA.—Tuvo, como Basora, al defensa lateral uruguayo marcándole muy en corto, sin darle respiro, pero en ocasiones logró burlarlo, y, además, tuvo que bajar mucho en ayuda de los medios volantes, siendo admirable el temple del centro que lanzó, que fue el primer tanto de España. Dr. Candido Asensio. Titólogo del Estado, Exdirector varios Sanatorios. Pensionado en otros países. TUBERCULOSIS-CIRUGIA PULMONAR. Salamanca-Corrda del Correlle, 4, mañana y tarde.-Tel. 2112. Peña anda de 1 a 4 U. S. a. 57

COMENTARIO

A España es posible que la venza el cansancio

Por EDUARDO TEUS

Sao Paulo.—Cuando terminó el primer tiempo del partido, con España delante en el marcador, todo daba la sensación de que la victoria sobre el Uruguay no podía escapársenos. Había jugado España un mejor fútbol, con sus líneas compenetradas, y sólo el pelotero venía por las escapadas del aguilísimo extremo derecho uruguayo, Chiggia, un demonio pequeño, de regate desconcertante, al que no podía sujetar Gonzalvo II.

Pero el tanto uruguayo había tenido la réplica fulminante de los dos tantos nuestros: el del centro de Gainza que alcanzó Basora, lanzado en el aire, al estilo de su gloriosa tarde de Colombes, con un remate de cabeza a lo "furia española", que dejó asombrados a los miles de espectadores del Estadio de Pacembú, y sin dar tiempo a la reacción uruguayo vino casi inmediatamente el avance a lo Molowny por el centro, llevando el balón prendido en la bota para sortearlo y atrayéndose a los contrarios, dejarlo a los pies de Basora para que éste fusilara el segundo tanto de España.

Todo daba la sensación de que el partido era nuestro, porque España estaba jugando más que Uruguay y ya íbamos por delante en el marcador. Pero luego en la segunda parte, el cansancio de este duro campeonato —más duro para España que para ningún otro equipo por su serie de difíciles encuentros— nos quitó la victoria, más que el afortunado tiro a cuarenta metros del gigantesco medio centro Varela, raseando en plena lluvia el escurridizo balón, con la suerte increíble de que traspassara la barrera de jugadores, sorprendiera a Ramallets, pese a su estirada, y diese abajo, junto al poste, introduciéndose en la red, cuando, metidos en el área, en el último cuarto de hora, Uruguay jugaba desalentado.

Entonces llegó una fase angustiosa, en la que ambos equipos, sobre el resbaladizo suelo, se jugaban a cara o cruz el triunfo. Lanzados al ataque, hubo dos ocasiones, una por cada lado, que pusieron los nervios de punta a los espectadores. Una en el tiro de cerca del delantero centro uruguayo, que salió rozando el poste y que era la derrota nuestra irremediable, a cinco minutos del final del partido, y otra, el remate de cabeza de Zorra, en el último minuto, que salió fuera por milímetros, con el portero, Maspoli, ya batido, que levantó al público de los asientos y teniendo los españoles el grito de "¡Gol!" en la garganta pugnando por salir.

La gran ventaja de ayer de Uruguay fue el estar descansado. El sorteo primero de los partidos del campeonato le ha favorecido extraordinariamente, pues sólo ha jugado un encuentro, que resultó un entrenamiento, ante los flojos bolivianos, a los que ridiculizó con razón, porque Uruguay posee un cuadro magnífico, con unos medios y defensas muy buenos, sobre todo Varela, que es lo mejor de Sur-

américa; con ágiles gambeteadores, con un ala derecha fenomenal, en el extremo derecha, Chiggia, y con el que jugó anteriormente López; los medios volantes duros, en especial Varela, y un medio de clase excepcional, el negro Rodríguez Andrade, sobrino del antiguo y famosísimo internacional olímpico, la maravilla de hace veinticinco años en Europa y América.

Este cuadro uruguayo es realmente extraordinario, con un perfecto dominio del balón a ras del suelo, con escapadas por los extremos y la jugada filtrante del centro, al estilo de los equipos argentinos.

El momento culminante del encuentro, para España, y donde estuvo a su alcance el triunfo, fue mediada la segunda parte, cuando con 2-1 a su favor, en avance impresionante de toda la delantera, llegó el balón solo a Igoa, a pocos pasos de la puerta uruguayo. El interior metió el pie fuertemente, pero pegó en el suelo, fallando un remate de un tanto que estaba hecho y que hubiese hundido entonces a Uruguay y asegurado la victoria española. Después de este momento cumbre decayó nuestro equipo, agotado Igoa por la terrible brega en su difícilísima misión, por cansancio de interior de enlace en este campo ancho tan resbaladizo.

En este encuentro, bien aleccionados los uruguayos, quitaron peligrosidad al ataque español, marcando encarnizadamente a Zorra y teniendo junto a los extremos Basora y Gainza a sus dos medios alas, sorprendiéndonos a todos, pues nos habían dicho que marchaban de lejos, por zonas, dejando espacio libre para las arrancadas de los delanteros, cuando en realidad fue todo lo contrario. Muy sujeto siempre el ataque, salvo las escapadas que dejaron sitio al escurridizo Molowny, que fue el delantero menos vigilado.

Fue una pena todo esto, después de realizar España un gran esfuerzo en el primer tiempo, que se le escapara el triunfo, más que nada por la imposibilidad física de seguir manteniendo el mismo ímpetu, velocidad y energía en su juego de la primera parte. Ahora se nota este cansancio en este duro campeonato, como les ha sucedido a los suecos. Los equipos europeos acusan ya la fatiga por el clima enervante y deprimente de aquí, por más precauciones que se tomen reduciendo a los jugadores en la montaña y por mucha que sea la ejemplar disciplina de los muchachos, que ayer jugaron también un gran partido, aunque sin llegar a la actuación maravillosa contra Inglaterra. Pero entonces, el domingo pasado, se encontraban menos agotados. En este campeonato mundial, a España es posible que la venza el cansancio y no una mejor calidad de fútbol, pues a todos ha igualado y a veces superado.

OPINIONES

CORONEL PEDRO ONETI, ex presidente de la Federación Uruguaya de Fútbol: "Considero que el resultado ha sido el reflejo exacto del encuentro. Mucha emoción y buen juego por parte de las delanteras. Nuestro equipo no rindió todo lo que puede. Contamos en una victoria uruguayo sobre el Brasil, cuyo juego conocemos. En este mismo estadio de Pacembú le vencimos ya por cuatro a tres".

SEÑOR GRIFFITHS, árbitro: "Ha sido un partido fácil. En los pocos casos que hubo faltas se trató de casos involuntarios. Pero ha sido una tarde muy movida para mí, debido al juego de las dos delanteras. Por parte española, me gustaron el extremo derecho y el izquierdo. De los uruguayos, creo que el mejor fue su medio centro, el extremo derecho y el interior izquierdo".

DON ARMANDO MUÑOZ CALERO, presidente de la Federación Española de Fútbol: "El equipo español no hizo esta tarde su mejor partido. Ha fallado en el conductor del ataque, que permitió en otras tardes a la delantera española trenzar sus magníficas jugadas. De todas maneras, estoy satisfecho por esta jornada, en la que el espíritu de hermandad entre Uruguay y España se ha puesto una vez más de relieve a través del fútbol".

GAINZA, capitán del equipo uruguayo: "No estoy satisfecho; nos ha faltado Panizo".

VARELA, capitán del equipo español: "En el se-

gundo tiempo pudimos ganar el partido. Indudablemente, el delantero centro español, Zorra, no ha tenido hoy una buena tarde. Creo que no es tan peligroso como se había dicho después del partido con Inglaterra".

DON PEDRO ESCARTIN, presidente del Comité Central de Árbitros español: "En el primer tiempo merecimos ganar por juego; en el segundo, fueron los uruguayos los que merecieron el empate. El resultado refleja lo que ocurrió en el campo. De los nuestros, el mejor, Basora; Molowny hizo algunas jugadas buenas en la primera mitad, y nada más; Gainza no tuvo su día, y Zorra, bajísimo. Notamos extraordinariamente la falta de Panizo".

BENITO DIAZ, preparador de la selección española: "No estoy conforme con la actuación del equipo. Esta tarde ha habido muchos errores. Nuestros delanteros han perdido muchas oportunidades para marcar. Los españoles han sido superiores a los uruguayos en dominio del balón. Hay que tener en cuenta que nuestros rivales jugaron esta tarde su segundo partido de este torneo, mientras que los españoles actúan después de haber jugado toda una temporada en España y de ser el cuarto partido del campeonato".

ROMERO VAZQUEZ, entrenador del equipo uruguayo: "Estoy satisfecho. El resultado ha sido lógico, a la vista del desarrollo del encuentro. El arbitraje de Griffiths ha sido perfecto".

UN GOL FRUSTRADO

Nuevos avances de los españoles y en uno de ellos un fallo del interior Igoa, cuando estaba en magníficas condiciones para marcar y cuando de algunas gargantas había salido ya el grito de gol. La jugada comenzó con un pase de Puchades a Molowny, quien avanzó por el ala izquierda y centró retrasado a Igoa; éste, fuerre, burló la entrada del defensa Matías y centró sobre Igoa, quien, en buena posición, tiró fuerte, pero alto. Sigue el dominio español. Le media enlaza muy bien con la delantera y combina perfectamente. Los españoles se han impuesto sobre el terreno. A los veintinueve y veintidós minutos de juego son sacados dos córners contra los uruguayos; los dos por Basora, sin consecuencias. El segundo fue rematado mara...

# DEPORTES

## España y Uruguay empataron

(Viene de la página anterior) killosamente por Zorra, pero salió alto rozando el larguero.

### NUOVO EMPATE

Los uruguayos reaccionan y cuando el juego está nivelado, se produce el segundo tanto del Uruguay y el del empate. Van veintiocho minutos de juego cuando el medio centro, Varela, desde unos 25 metros de la portería, tira raso y fortísimo, sin que la estralada de Ramallets pueda impedir que el balón entre rozando uno de los largueros.

A los treinta y dos minutos de juego se produce un nuevo momento de peligro para España. Alonso se ve obligado a despejar a córner. La falta es sacada por el extremo izquierdo, Vidal, muy cerrado, sobre puerta. Van al remate varios delanteros uruguayos y Ramallets tiene que

despejar apuradamente de puño. Tres minutos después hay otro córner contra España. Lo saca el extremo derecha Chiggia, también muy cerrado, pero Parra, bien colocado, despeja seguro sobre el centro del terreno.

### SE NIVELA EL JUEGO

Un nuevo avance de los uruguayos termina con una parada magnífica del meta Ramallets. A continuación, un avance de los españoles, que con grandes dificultades despeja el defensa izquierdo Tejera. Fué Basora quien inició el avance y pasó a Zorra muy bien; el delantero español con guiso desmarcarse y tirar a puerta. Tejera metió el pie cuando el balón iba a la red. Hay unos minutos de buen juego por parte de los españoles, que tratan de deshacer la igualdad. Basora, que está jugando retrasado, vuelve a realizar avances peligrosos, con pase a Zorra. Este, muy marcado por el medio centro Varela sólo puede rematar en contadas ocasiones. El medio derecha uruguayo, González, y el defensa Matias echan balones fuera una y otra vez.

Ante el acoso de los españoles sobre la meta uruguayo algunos jugadores americanos practican juego duro.

Una combinación entre el medio derecha uruguayo, González, y el extremo Chiggia termina con córner contra España al despejar González en situación apurada. Lo saca muy cerrado el extremo derecha uruguayo y despeja de puño Ramallets sobre Gaiña, que echa el balón fuera de banda. Lo saca el extremo Chiggia, fuerte sobre el ala izquierda, pero contra Alonso, que pasa a Goya. El interior español avanza y cede a Zorra, quien devuelve a Basora. El extremo hula la entrada del defensa Tejera, se corre hacia el centro y cuando le va a entrar el defensa Matias pasa a Gaiña, quien tira a puerta, parando bien Maspoli.

Faltan dos minutos para acabar el encuentro y el delantero española trata por todos los medios de llegar a la puerta uruguayo. En uno de estos avances, el meta uruguayo se fue en una estralada a un tiro magnífico del extremo izquierda Gaiña, que había corrido a lo largo de la banda y desde el

ángulo tiró en posición muy difícil. Desde los graderos se anima continuamente a los españoles, que están haciendo un último esfuerzo para conseguir la victoria. Cuando el árbitro va a señalar el final, Basora saca un córner contra Uruguay. Muy cerrado, va a las manos del portero Maspoli. En ese momento el árbitro pita el final del partido.

## La moral de nuestros jugadores sigue siendo excelente

Madrid.—En el domicilio de la Real Federación Española de Fútbol, se ha recibido la siguiente nota de su representación en el Campeonato Mundial de Fútbol, que se está celebrando en el Brasil:

"Entendemos que el resultado con el Uruguay ha sido justo. Nuestro equipo ha logrado empatar con un enemigo difícil y peligroso, que jugó descansado, en tanto que los españoles, además de su larga temporada oficial, llevaban tres partidos de extraordinario esfuerzo. No obstante, se ha luchado hasta el agotamiento. La dureza del encuentro ha originado varios tocados, entre ellos Ramallets, que es el de más consideración. El quebranto físico no ha influido en modo alguno en la moral de los jugadores, que sigue siendo excelente". (Logos.)

## HAY VARIOS JUGADORES LESIONADOS, A CONSECUENCIA DEL JUEGO DURO DE LOS URUGUAYOS

Río de Janeiro.—El único jugador español que ha comentado el resultado del encuentro contra Uruguay ha sido el defensa Alonso, quien

resumiendo la opinión de sus compañeros, ha manifestado: "Todos tenemos las piernas lesionadas a consecuencia del juego, que fué muy duro. Los uruguayos entran muy fuerte y son destales en las jugadas. Nuestro equipo mereció ganar".

El seleccionador nacional español, Guillermo Elizaguirre, también censura el juego violento de los uruguayos, sobre todo de Varela y Vidal, los elementos más destacados en el juego sucio. Añadió que a consecuencia del encuentro con Uruguay hay algunos jugadores españoles lesionados, con lo que se le ha creado un problema serio para formar el equipo que ha de actuar frente al Brasil. Añadió que, no obstante, espera que los designados tengan una buena exhibición. (Logos.)

## BALONCESTO

### Sin pena ni gloria

Por PUIGOEERVER. Ha finalizado la temporada de nuestro predilecto deporte sin el menor éxito que clausura normalmente toda actividad. Con qué gusto hubiéramos presenciado una jornada final que, de efectuándose como tantas otras, cerrada de irrisorio para esperar ansiosamente las novedades que nos proporcionarían las próximas competiciones.

Para las circunstancias dadas y éstas no han sido prácticas en favor de los nuestros al emprender la prueba en práctica de muchos proyectos. No encierra mi comentario ningún interés de destacar la labor de nadie ni achacar culpabilidades, limitándome tan sólo a lamentar, que es lo bien entendido, que las últimas jornadas del baloncesto salmantino no hayan brillado a la altura que se merecen y deseamos.

Esperemos, pues, la nueva apertura para seguir fomentando este noble deporte entre los repetidos masa de aficionados, ofreciéndoles un principio que libere este fin.

## Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración local

### CONCURSO DE VACANTES DE TERCERA CATEGORIA

Contestando consultas formuladas por secretarios de tercera categoría que ingresaron en el Cuerpo en la última convocatoria, se hace presente que según informa el Colegio Nacional, las declaraciones individuales que por orden de preferencia suscribieron para cada plaza vacante, no se envían a informe de los Ayuntamientos, a pesar de haber sido admitidas en el concurso anunciado por orden de 17 de abril último.

No obstante, teniendo en cuenta que fueron obligados a solicitar todas las vacantes anunciadas, pueden ser informados sus peticiones por los Ayuntamientos respectivos con sola justificar ante ellos —quienes lo deseen, ya que no es obligatorio— que han sido admitidos en el concurso citado, para lo cual tienen a su disposición en este Colegio, de las diez a las catorce horas, el recibo de haber sido admitida su documentación en la Dirección General de Administración Local, todos aquellos que la envíen por conducto del mismo a dicha Dirección.

Quiénes no recojan personalmente o por medio de otra persona, el recibo citado antes del día 15, le será enviado por correo a su residencia a partir de dicho día.

## En Río de Janeiro

# 7-1 BRASIL NO ENCONTRO ENEMIGO EN SUECIA

## El héroe de la tarde fué el delantero centro brasileño

### ADEMIR, QUE LOGRO CUATRO TANTOS

## Los tres restantes fueron conseguidos por Chico (2) y Maneca

Río de Janeiro.—El grandioso Estadio de Maracana ha sido escenario del brillante triunfo del equipo representativo de Brasil sobre la selección de Suecia en el partido de la fase final de la Copa del Mundo.

En este partido se han batido todas las marcas de recaudación. La Federación Deportiva brasileña anunció anoche que la venta de localidades para dicho partido había rebasado la cifra de 4.800.000 cruzeiros. La reventa, en víspera del partido, cobraba la entrada con un 200 por 100 sobre su precio.

El magnífico Estadio abrió sus puertas a las diez de la mañana. A la hora de iniciarse el encuentro se calcula en 150.000 las

personas que presenciarán el emocionante partido. Cuando los equipos salieron al campo, los 150.000 espectadores aplaudieron con gran entusiasmo especialmente a la selección brasileña.

A las 18,45 se izan las banderas de las dos naciones y las bandas militares ejecutan los himnos respectivos.

Momentos antes de comenzar el encuentro sale el sol y sopla una ligera brisa. El público continúa aludando al campo.

El colegiado británico Ellis es el encargado de dirigir el partido. A sus órdenes, los equipos forman así: Suecia: Svenson; Samuelson, Erik

SEGUNDO TANTO. El segundo tanto brasileño se produce a los treinta y seis minutos de juego, siendo su autor el delantero centro, Ademir, al rematar un avance combinado de sus compañeros de línea.

TERCER TANTO. Solo transcurren tres minutos cuando el extremo izquierdo brasileño, Chico, consigue el tercer tanto para su bando. El extremo recibió un pase de Jair, y después de driblar a la defensa sueca, disparo fuerte y colocado.

Los brasileños realizan un precioso juego de cabeza que desorienta a los suecos. Los medios cariocas apoyan constantemente a su vanguardia, que se impone lentamente. Antes de llegar al descanso, Svenson tiene que arrojarse a los pies del delantero brasileño para evitar un nuevo gol.

SEGUNDO TIEMPO. Se reanuda el juego y persiste la superioridad del conjunto de Brasil en esta segunda parte, sin que los suecos logren reaccionar. El cuarto gol, carioca se marca a los siete minutos de esta fase, también por mediación de Ademir.

A los doce, el mismo jugador, que viene esta tarde una actuación brillante, consigue el quinto gol. Con anterioridad al remate de Ademir, Zinzinho y Maneca realizaron un avance combinado desde la línea de medios brasileña, sin que ningún jugador sueco pudiera evitar los precisos pases del ala derecha carioca. Por último, el extremo envió un pase métrico a su compañero de línea Ademir, quien remató con potente disparo. La superioridad de los brasileños es tan enorme que hay momentos en que el balón va de un jugador carioca a otro sin que los suecos logren tocarlo.

EL UNICO GOL SUECO. Un avance iniciado por los suecos es cortado por Bigode con falta, que el árbitro castiga. Anderson, de un tiro fuerte y colocado, logra llevar la pelota al fondo de la red brasileña, marcando de este modo el único gol de su equipo.

A pesar de la abrumadora ventaja que los brasileños llevan en el marcador, continúan jugando con gran entusiasmo y acierto. El trío central del ataque brasileño sobresale por su formidable actuación. Los esporádicos ataques de los suecos son contenidos con relativa facilidad por la defensa brasileña.

PRIMER GOL. A los diecisiete minutos viene el primer gol válido del encuentro, con ocasión de un avance del interior izquierdo brasileño, Jair, que llegó hasta el área sueca, para ceder a Ademir. Este, en mala posición, dispara po-

teriormente por bajo a la izquierda del portero sueco, llegando el balón al fondo de la red.

Los suecos logran algunos ataques, debido, principalmente, a jugadas individuales del interior Skoglund. En una de ellas, el interior sueco llega hasta el área brasileña y pasa el esférico a Sund Quis, quien pierde una excelente oportunidad al tirar fuera.

La clasificación después de las seis vueltas al circuito, fué la siguiente: Primero, Bernardo Ruiz, 4 horas, 4 minutos, 39 segundos. Segundo, Francisco Masip, 4-4-49. Tercero, Antonio Gelabert, 4-9-21. Cuarto, José Vidal Percear, 4-11-04. Quinto, Jaime Montaña, 4-12-20. Sexto, Joaquín Filba, 4-14-05. Séptimo, José Mateo, 4-18-17. Octavo, Senén Blanco, 4-20. Después de la suma de puntos de las tres carreras Troilo Masferrer (Barcelona), Gran Premio Liberación en Bilbao y el campeonato de España rufo, el nuevo campeón español es Antonio Gelabert.

La clasificación final por puntos es la siguiente: Primero, Antonio Gelabert, 48 puntos. Segundo, Bernardo Ruiz, 46. Tercero, José Vidal Percear, 44 puntos. Cuarto, Pedro Masip, 40. Quinto, Jaime Montaña, 31. Sexto, José Mateo, 26. Séptimo, Senén Blanco, 26. (El empate se decidió por mejor puesto.) Octavo, Joaquín Filba.

CONTRA EL GORGOJO DE CEREALES Y LEGUMINOSAS UN PRODUCTO Y UNA MARCA BOBOLINA

1.300 PLAZAS R. E. N. F. E. para Aspirantes a factor

Academia especial de ferrocarriles "Calderón de la Barca"

PRINCIPE, 26. MADRID. TELEF. 215543

Los tres restantes fueron conseguidos por Chico (2) y Maneca

PRIMER GOL. A los diecisiete minutos viene el primer gol válido del encuentro, con ocasión de un avance del interior izquierdo brasileño, Jair, que llegó hasta el área sueca, para ceder a Ademir. Este, en mala posición, dispara po-

teriormente por bajo a la izquierda del portero sueco, llegando el balón al fondo de la red.

Los suecos logran algunos ataques, debido, principalmente, a jugadas individuales del interior Skoglund. En una de ellas, el interior sueco llega hasta el área brasileña y pasa el esférico a Sund Quis, quien pierde una excelente oportunidad al tirar fuera.

La clasificación después de las seis vueltas al circuito, fué la siguiente: Primero, Bernardo Ruiz, 4 horas, 4 minutos, 39 segundos. Segundo, Francisco Masip, 4-4-49. Tercero, Antonio Gelabert, 4-9-21. Cuarto, José Vidal Percear, 4-11-04. Quinto, Jaime Montaña, 4-12-20. Sexto, Joaquín Filba, 4-14-05. Séptimo, José Mateo, 4-18-17. Octavo, Senén Blanco, 4-20. Después de la suma de puntos de las tres carreras Troilo Masferrer (Barcelona), Gran Premio Liberación en Bilbao y el campeonato de España rufo, el nuevo campeón español es Antonio Gelabert.

La clasificación final por puntos es la siguiente: Primero, Antonio Gelabert, 48 puntos. Segundo, Bernardo Ruiz, 46. Tercero, José Vidal Percear, 44 puntos. Cuarto, Pedro Masip, 40. Quinto, Jaime Montaña, 31. Sexto, José Mateo, 26. Séptimo, Senén Blanco, 26. (El empate se decidió por mejor puesto.) Octavo, Joaquín Filba.

CONTRA EL GORGOJO DE CEREALES Y LEGUMINOSAS UN PRODUCTO Y UNA MARCA BOBOLINA

1.300 PLAZAS R. E. N. F. E. para Aspirantes a factor

Academia especial de ferrocarriles "Calderón de la Barca"

PRINCIPE, 26. MADRID. TELEF. 215543

Los tres restantes fueron conseguidos por Chico (2) y Maneca

PRIMER GOL. A los diecisiete minutos viene el primer gol válido del encuentro, con ocasión de un avance del interior izquierdo brasileño, Jair, que llegó hasta el área sueca, para ceder a Ademir. Este, en mala posición, dispara po-

teriormente por bajo a la izquierda del portero sueco, llegando el balón al fondo de la red.

Los suecos logran algunos ataques, debido, principalmente, a jugadas individuales del interior Skoglund. En una de ellas, el interior sueco llega hasta el área brasileña y pasa el esférico a Sund Quis, quien pierde una excelente oportunidad al tirar fuera.

La clasificación después de las seis vueltas al circuito, fué la siguiente: Primero, Bernardo Ruiz, 4 horas, 4 minutos, 39 segundos. Segundo, Francisco Masip, 4-4-49. Tercero, Antonio Gelabert, 4-9-21. Cuarto, José Vidal Percear, 4-11-04. Quinto, Jaime Montaña, 4-12-20. Sexto, Joaquín Filba, 4-14-05. Séptimo, José Mateo, 4-18-17. Octavo, Senén Blanco, 4-20. Después de la suma de puntos de las tres carreras Troilo Masferrer (Barcelona), Gran Premio Liberación en Bilbao y el campeonato de España rufo, el nuevo campeón español es Antonio Gelabert.

La clasificación final por puntos es la siguiente: Primero, Antonio Gelabert, 48 puntos. Segundo, Bernardo Ruiz, 46. Tercero, José Vidal Percear, 44 puntos. Cuarto, Pedro Masip, 40. Quinto, Jaime Montaña, 31. Sexto, José Mateo, 26. Séptimo, Senén Blanco, 26. (El empate se decidió por mejor puesto.) Octavo, Joaquín Filba.

CONTRA EL GORGOJO DE CEREALES Y LEGUMINOSAS UN PRODUCTO Y UNA MARCA BOBOLINA

1.300 PLAZAS R. E. N. F. E. para Aspirantes a factor

Academia especial de ferrocarriles "Calderón de la Barca"

PRINCIPE, 26. MADRID. TELEF. 215543

panorama DEPORTIVO LOCAL

La Directiva sigue cumplimentando a las autoridades. La siembra del terreno de juego

En la mañana de ayer la Directiva de la U. D. S. destacó una comisión, compuesta por los señores Ruiz y Monroy, a fin de seguir las visitas de cumplimiento a nuestras autoridades.

Estuvieron en el Ayuntamiento, donde el alcalde, don Luis Fernández Alonso, les acogió con todo interés, cambiando amplias impresiones sobre los problemas actuales del fútbol local, muy especialmente sobre el agobiador aspecto económico que no ha cambiado absolutamente nada después del cambio pero verdadero cuadro que trazamos en nuestro comentario del pasado viernes. Trataron también con el señor Fernández Alonso de la cuestión del campo y de la necesidad de proceder a su siembra cuyas primeras operaciones comenzaron ayer, para lo que a las siete de la tarde la Directiva se trasladó a El Calvario.

También fué cumplimentado en su despacho el señor presidente de la Diputación, don Carlos G. de Ceballos, que les atendió con toda cordialidad. Aquí el punto principal tratado fué el del préstamo concedido, que, como es sabido, su reembolso avala la Corporación provincial con su subvención a la U. D. Salamánca, examinándose la posibilidad de ampliación del citado préstamo a la cantidad de 300.000 pesetas, cifra que se estimó necesaria para liquidar la pasada temporada, en su totalidad, y hacer frente, con toda modestia, desde luego, a los primeros gastos de la temporada venidera.

Los directivos salieron de estas entrevistas más animados por la continuación de la ingrata labor que se han impuesto, y en el día de hoy continuarán visitando a otras autoridades.

Con la brevedad del espacio de que hoy disponemos para el deporte local, insistiremos que la solución del problema unionista tienen que darlo los mismos socios y aficionados, siendo muy posible que se acuerde en plazo muy breve abrir una amnistía a fin de lograr la máxima inscripción de socios en nuestro primer Club.

JULIO PEREZ MARTIN MEDICO. MATRIZ Y PARTOS. Consulta a las doce. San Justo, 22 - Teléfono 1303. C. S. num. 26

FUTBOL. Partidos de promoción. PROMOCION A SEGUNDA DIVISION. En Lérida: Tortosa, 1; Badalona, 6. En Zaragoza: San Andrés, 3; Erandio, 1. En Granada: Ceuta, 2; Elche, 0. En Alicante: Imperial, 2; Cartagena, 2. (Se volverá a jugar, ya que por falta de luz no se celebró la prórroga.) PROMOCION A TERCERA DIVISION. En Madrid: Cuatro Caminos, 4; Villena, 4.

MOTORISMO. Mieres.—Se han celebrado unas pruebas motoristas con motivo de las fiestas de San Cristóbal. Los resultados fueron: Motos de 125 cc.—Primero, Alfredo Flores. De 350 cc.—Primero, Javier Ortueta. Segundo, Antonio Creus. De 500 cc.—Primero, Alfredo Flores. Segundo, Agustín Ordóñez. En esta prueba se retiró en la vuelta diez Ortueta, por pinchazo. Se ha disputado el primer Campeonato de Asturias, que ha sido ganado en la prueba por Aitorasagasti, de Gijón, y en la de 500 cc. por Agustín Ordóñez, de Asturias. Es de destacar que el corredor local Manuel Mayo ha hecho entrega del premio que le corresponde, como asimismo del ganado en la prueba disputada en La Felguera, a la Comisión de San Cristóbal, para la comida que mañana se dará a los pobres de este Concejo.

E. S. A. LA MARTINEZ PULMON Y CORAZON. Médico Director del Dispensario Antituberculoso Central de Salamanca. Consulta diaria mañana los martes. Avda. de Mirat, 29. C. E. N. 174

Agricultores! Para la puesta en riego de vuestras tierras Grupos Eléctricos y Gasolina de diversas marcas y potencias. Visiten y podrá hacer una buena adquisición SUMINISTROS "MAT", Andrés Marías González. Avda. General Franco, 8. VALLADOLID

Esmalte dental. EL TOPEPO. ES UN PRODUCTO CARMIN ORIVE BLANCO PARA SEÑORA PARA CABALLERO. GARANTIA absoluta. Exclusivista para SALAMANCA y provincia. JOSE ANTONIO, 41. TELEFONO 1187. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS. Academia especial de ferrocarriles "Calderón de la Barca" PRINCIPE, 26. MADRID. TELEF. 215543

MOTORISTAS. El MOTOR IRESA es el único que sustituye a la motociela. GARANTIA absoluta. Exclusivista para SALAMANCA y provincia. JOSE ANTONIO, 41. TELEFONO 1187. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS.

El TIEMPO. Temperaturas de ayer en Salamanca. Según datos facilitados por el Servicio Meteorológico del Aeródromo de Matagán, en el día de ayer se registraron las siguientes temperaturas extremas: Máxima, 30,5 grados, a las 15 horas. Mínima, 12,7 grados, a las 0,6 horas.

NO SE DEJEN ENGAÑAR por los timadores que pasan a domicilio, diciendo pertenecer a nuestra organización y ofreciendo, como tal, a reparar su radio. OFICINA TECNICA DE RADIO no tiene personal trabajando en esas condiciones y nuestros servicios técnicos se prestan en nuestro domicilio o en el del interesado, cuando el interesado nos los pide.

# HABLEMOS de TOROS

## DOMINGO TAURINO LA PRIMERA OREJA DE LA FERIA DE PAMPLONA LA CORTO JULIAN MARIN

### Entre la novillería resultaron triunfadores Litri, Pepe Gallardo, Luis Peña, Gallito de Zafra, Romerito, Minuto y Espartero

Pamplona.—Tercera corrida de San Fermín. Lleno completo. Seis toros de don Salvador Guardiola, de Sevilla, para Julian Marin, Paquito Muñoz y Manuél González.

Marin hizo una faena muy valiente y adornada en su primero. Mata de una gran estocada. (Ovación, oreja, vuelta y salida.) En su segundo, faena breve. Un pinchazo, dos estocadas y descabello. (Pitos.)

Paquito Muñoz se lució con la muleta en su primero. Estuvo muy torero y dio pases de todas las marcas. Mata de un pinchazo y media estocada. Descabello al segundo golpe. (Ovación, vuelta y salida.) En su segundo, la faena la hace por derechos muy templados, pases por alto y otros, muy valiente. Media estocada y descabello. (Ovación y saludos.)

Manuel González da varios derechos chazos muy suaves en su primero. Continúa muy torero y mata de tres pinchazos y una estocada. (Aplausos.) Al que cierra plaza le hace una faena con la derecha, siendo aplaudido. Acaba de media estocada.

Palmas en el segundo, silbado en el arrastre.

Brú fue ovacionado en su primero y dio la vuelta al ruedo. Al terminar la lidia pasó a la enfermería y no pudo continuar porque se resentía de una operación de menisco que sufrió hace poco.

Peña, al que cerró plaza, y que lidio en sustitución de Brú, le hizo una buena faena y fue ovacionado. El ganado, manso y difícil.

Santúcar de Barrameda.—Seis novillos de don Luis Tassara.

Gallito de Zafra estuvo bien en su primero. (Ovación y vuelta.)

En su segundo, después de una buena faena de muleta, que se aplauda, mata de una magnífica estocada. (Ovación, oreja y vuelta.)

Juan Enriquez fue ovacionado. Cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo estuvo superior con capa y muleta, pero desafortunado matando. (Ovación.)

Romerito estuvo regular con la muleta y el pincho en su primero. A su segundo le hizo una gran faena. Mató de una estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

### TAL COMO VIENE

## “LA MARISECA” ACEPTA EL OFRECIMIENTO DE ALIPIO... PERO PARA EL 17 DE SEPTIEMBRE

### Y descubre algún secretillo de la novillada del día de San Mateo

### Con ruego de publicación, “La Mariseca” nos envía las siguientes cuartillas:

En el diario local EL ADELANTO del día 9 del actual, en su sección “Hablemos de toros”, aparece un artículo bajo el título “Alipio quiere torrear en Salamanca...” y se ofrece sin condiciones para alternar con Aparicio y Litri, el día de San Mateo.

Si bien es cierto que el aludido diestro, en sus manifestaciones, viene a reconocer en parte las causas y motivos origen de su exclusión —jena por completo a la voluntad y deseo de “La Mariseca”— del cartel del día 25 del corriente, festividad de Santiago Apóstol, en que se lidiarán seis hermosos novillos-toros de los hermanos don Victoriano y don Alejandro Tabernero de Paz, de Truelos, pertenecientes al subgrupo de criadores de toros de lidia, y mataran los afamados diestros Pablo Lozano, Juan Posada y Andrés Luque Gago, no es menos cierto que en parte quiere justificarse el porque de su exclusión.

“La Mariseca”, antes, ahora y siempre, demostró sus mejores deseos y decidido propósito de contar con la actuación de Alipio, y su exclusión en la corrida del día 25 bien claro fue expuesta en el diario local EL ADELANTO del día 5 del mes en curso, bajo el título “Así no se puede ir a ninguna parte”, y por ello no hemos de insistir en este lugar, sin que en modo alguno pueda “La Mariseca” hacerse responsable de las apreciaciones y conjeturas que del citado artículo haya podido verter el público y la afición salmantina que no se ajustan a la verdad de lo ocurrido, y todo ello estado si Alipio hubiera empezado por donde ha terminado, o quiere terminar.

Ahora bien; Alipio, en su buen deseo de corresponder al público y a la afición salmantina, hace público, por medio de la Prensa, su deseo de torrear en Salamanca, ofreciéndose incondicionalmente con la sola y lógica extensión de cobrar los gastos de su cuadrilla, para el día 21 de septiembre (San Mateo), en unión de Aparicio y Litri, ya que para este día falta que cubrir el tercer lugar de matadores; a “La Mariseca”.

Sabe Alipio, y por si no lo supiera hemos de decirlo, que lo mismo el ganado que el tercer matador para la corrida del día 21 de septiembre corren de cuenta del señor Camaró, y, por lo tanto, a éste sería a quien tendría que dirigirse con su ofrecimiento desinteresado, y de ser por éste aceptado, para él sería, y no para “La Mariseca”, la economía que supondría su actuación desinteresada.

De la lectura de sus manifestaciones al cronista, “La Mariseca” ha podido interpretar que es a ésta para quien Alipio quiere torrear gratuitamente, con la excepción lógica del pago de los gastos de su cuadrilla, y en este caso, como a “La Mariseca” le está vedado designar el ganado y el tercer matador para el día 21 de septiembre, como quiera que tenga el propósito de organizar una novillada puntera para el día 17 de septiembre próximo, acepta su ofrecimiento para este día, en el que su nombre figurará al lado de otros dos matadores de prestigio y fama en el escalafón taurino, actual y valdiero hasta el citado día 17 de septiembre, dignos de nuestras ferias septembrinas.

“La Mariseca” ya ha contestado aceptando el ofrecimiento. Y ahora Alipio tiene la palabra.”

Madrid.—Seis novillos de Domingo Ortega, para Pimentel, Jaime Malaver y Lozano. Los novillos, grandes. Los cuatro primeros, broncos y difíciles; el quinto y sexto, bravos.

Pimentel estuvo valiente en su primero. Acabó de un pinchazo y estocada. (Ovación.) En el otro estuvo voluntarioso. Mató de cuatro pinchazos y estocada.

Malaver estuvo muy valiente con capa y muleta en su primero. Mató de un pinchazo y media estocada. (Aplausos.) En el otro hizo una buena faena de muleta. Pinchó dos veces y acabó de una entera. (Ovación, vuelta y saludos.)

Lozano, faena con precauciones a su primero para una estocada. (Aplausos.) En el que cierra plaza, faena muy valiente y dominadora. Con la espada estuvo mal. Muchos aplausos y algunos pitos.

Barcelona.—Novillada en Las Arenas. Una res de Galache, dos de Tassara, una de Cobaleda, una de Frías y una de López Navalón, que resultaron todas mansas. Uno de Tassara y el de López Navalón, fueron devueltos al corral.

Minuto fue ovacionado y dio la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo estuvo mejor y cortó una oreja, con vuelta y saludos.

Guillén estuvo valiente en sus dos novillos y fue ovacionado en ambos.

Espartero fue ovacionado, con vuelta al ruedo y corte de oreja en su primero. En su segundo escuchó grandes aplausos.

Promedio del peso de los novillos: 230 kilos.

### Mejoría de Rafael Ortega

Pamplona.—El diestro Ortega ha experimentado una ligera mejoría, aunque persiste la gravedad. Hoy le han sido colocados unos tubos para la salida de gases, permitiéndole descansar y encontrándose más animado. (Logos.)

Ayamonte.—Novillos de Bohorquez, para Aparicio, Litri y Pepe Gallardo.

Aparicio inicia la faena a su primero con pases en redondo y sigue por naturales y otros de adorno. Mata de estocada y descabello a la segunda. (Ovación.) A su segundo le realiza una faena con mucho arte y valor y da pases de todas las marcas. Mata de dos pinchazos, media y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo, que es rechazado por el diestro, vuelta y salida.)

Pepe Gallardo hizo una faena lucida a su primero. Mata de un pinchazo y estocada. (Ovación.) En su segundo estuvo superior con la muleta. Mató de media y dos pinchazos. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida en hombros.)

### LA FERIA DE PAMPLONA

### La cogida de un espontáneo provoca un gran escándalo

Pamplona.—Cuarta de ferias. Seis toros de Sánchez Fabrés para Paquito Muñoz, Manolo González y Manuel Camaró. Buena entrada. Tiempo espléndido.

Paquito Muñoz, en su primero, faena de año para un pinchazo y descabello. En su segundo, faena voluntariosa y muy valiente (ovación y música) para una estocada con y otra hasta la boca. (Ovación.)

Manolo González, en su primero, faena a base de derechos y naturales, siendo volutado pero sin consecuencias. (Palmas.) Termina de una estocada algo caída. En su segundo, quinto de la tarde, se lanza al ruedo un espontáneo, que es volutado por el toro, dejándole inerte, dando la sensación de que está muerto. El público abronca a los subalternos por no haber evitado la cogida y lanza al ruedo almohadillas y botellas. Mientras dura la lidia del quinto toro continúa la bronca. González atrevió y despaucha al cornicero de una estocada hasta la boca. (Palmas.)

Manuel Camarón recibe a su primero con buenas verónicas. (Palmas.) Bebe con la muleta para una estocada superior. (Ovación.) En el último con la bronca que empezó en el quinto toro, al llegar un aviso de que el espontáneo no tiene más que una conmoción y no es grave. Camarón abreva y da unos pases de año para un pinchazo bien señalado, una media y una entera, descabello al segundo golpe. (Logos.)

### EN MEMORIA DE MANOLETE

Córdoba.—Dentro de breves fechas se rendirá, en Montilla, un homenaje a la memoria de Manolete. Se trata de colocar una lápida en el local donde existió la escuela taurina y que recordara que fue en ella donde el inolvidable Manolete banderilleó y metió la primera becerrera de su vida taurina el 16 de julio de 1932.

### JUAN MONTERO GOMEZ UROLOGO

Médico interno por oposición del Servicio de Urología de la F. de Medicina de Madrid. Consulta a las cuatro. Pozo Amarillo, 22. Teléfono 1725. C. S. núm.

### Hernia grande o pequeña

es peligrosa llevarla suelta o aplastada por braguero de hierro con pedotas duras, tirantes, etc. Los últimos modelos **ADMICULO HERNISAN** facilitan el cierre del orificio herniario, mediante un original y pequeño dispositivo sujeto por acolchada cinta elástica. (Patente invención 134251). Consulte al médico. (C. C. S. 4931).

AVISO: Visita en SALAMANCA, jueves, día 13, de diez a una; consultorio Dr. Santiago Mirat, Caldereros, 9. Visita en ZAMORA, miércoles, 12, de diez a una; consultorio Dr. Aguirre Díez, Mariano Benlliure, 1, según sus prescripciones.

## HERNISAN (ESTUDIO ORTOPEDICO)

Balneario 104 - Barcelona

NOTA: Hay quien imita nuestros anuncios para crear confusiones

### Tendrá AGUA CORRIENTE en su campo

para todos sus cultivos, si instala una BOMBA PRAT, el seguro más seguro contra la sequía. Se puede amortizar en una temporada.

## BOMBA PRAT

A PLAZO BATTANER

Gmo. Franco, 58-Tel. 1036 SALAMANCA

POR 12 PESETAS

Como propaganda de esta Casa enviamos contra reembolso pulsera o sortija con foto micro-esmathe en tecnicolor y nombre grabado, todo en plata de ley. Envíen fotografía, iniciales y medida (una tira de papel) a ESTUDIOS ESPAÑA. Apartado 16.123, Madrid.—Entrega a los ocho días. Plus catálogo gratis. So- lete la representación y genera dinero.

### El Dr. Romelino, en nuestra Redacción

Ayer noche recibimos la grata visita del Dr. Romelino. Persona agradable y simpática, ha querido, antes de su actuación en el Teatro Bretón, saludar al público salmantino por medio de una columna de EL ADELANTO.

No estuvo explicando que sus experimentos están basados en hechos científicos, comprobados por las figuras más relevantes en ciencias psíquicas.

En Barcelona, de donde es presidente del Instituto de Investigaciones Psíquicas y Psiquiátricas, ha obtenido las más cabrosas felicitaciones por sus experiencias, y que, dicho sea de paso, han contribuido a quitar la cortina de duda y reparo que existe en esta nueva ciencia.

## Notas de Sociedad

### VARIAS

Han salido:

Para Santander, doña Juana Mary Fernández de Bianco y sus hijos.

—Para Avila, don Jesús Ruiz Izquierdo.

—Para Piedrahíta, don Ramón Villarino Ulloa y familia.

—Insecticidas. Inmenso surtido en DROGUERIAS RECIO.

—Para Ledesma, don Victoriano Nuño-Beato Asin y familia.

—Para Béjar, don Joaquín Quintana Casajuana y familia.

—Para Seguros, don Ferrnando Márquez Conde y familia.

—EMILIA-ANTONIO. Casa de la Perfumería para regalos.

—Para Lineres de Riotiro, don Luis González Vicente y señora.

—De Villar de Plasencia (Cáceres), para Béjar, doña Consuelo Sanz.

### Los regalos más finos y delicados en PERFUMERIAS RECIO

—Para Burgos, doña Marina Pérez de Portomeñe, esposa del comandante de aviación, don José Portomeñe, jefe de las milicias aéreas.

—Han llegado:

De Valladolid y de paso para la línea “García-Grandi”, el prestigioso abogado de Madrid y ex ministro de Agricultura, don Cirilo del Río, habiendo conseguido un nuevo triunfo en su larga carrera profesional, defendiendo a don Sebastián González Vicente, en la Audiencia de Valladolid, en sentencia procedente del Juzgado de Primera Instancia de Ledesma, urrido por don Pilar Murga, cuya sentencia ha confirmado la Audiencia de Valladolid en todas sus partes.

gantisimo traje de ceremonia, de brazo de su padre y padrino, don Juan José Sánchez Redondo. A continuación el novio, de rigurosa etiqueta, que ofrecía el suyo a su hermana política y madrina, doña Julia Lorente de Mendoza.

Bendijo la sagrada unión don Laureano García Pablos, primo de la novia, que pronunció un elocuente plática, alusiva al solemne acto que se estaba celebrando, y ofreció la misa de velaciones y párroco, don Santos Jiménez.

Actuó de juez municipal, por delegación, el Ilustrísimo señor don Manuel Mendoza Esteban, magistrado de Trabajo y hermano del novio, y firmaron el acta como testigos, por parte de la novia, don Vicente Sánchez Pablos, don Adrián García de Castro, don Santiago Pablos García y don Juan Antonio Fuentes Pablos, y por la del novio, don Isaac Almaraz, don José Mendoza Esteban, don Angel Lorente Sánchez, don Leandro Cascón Pablos, don Angel de Prada Gutiérrez, don Pedro Muñoz, don Luis López del Amo y don Manuel Méndez García.

Terminada la ceremonia, los numerosos invitados se trasladaron a un elegante restaurante, donde fueron espléndidamente obsequiados con un banquete.

Los recién casados emprendieron, en coche, su viaje a Burgos, desde donde se trasladarán al Norte.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus distinguidos familiares.

AVIL

JUEGOS INTERIORES

## Gantanas de SEÑORA

DE PUNTO BIZADO EN SEDA

ENTRE PLAZA MAYOR Y CORDILLO

### TURISTAS PORTUGUESES DE PASO POR SALAMANCA

Anoche llegó, procedente de Portugal, un numeroso grupo de turistas portugueses que recorren diversas ciudades españolas. Permanecerán en el Gran Hotel y hoy, después de visitar nuestra ciudad, continuarán su viaje con dirección a Burgos.

### Pagos de Hacienda

En la Depositaria de esta Delegación de Hacienda se hallan al cobro los libramientos expedidos a favor de los siguientes perceptores:

Laureano Ramos, Andrés Velasco Bellido, Gregorio García González, Diputación provincial, Manuel Andrés Martín, Ingeniero Jefe de la Sección Agronómica, Juan Mirat, Agustina Sánchez Navazo, José María Lamamié, Antonio Montero Martín, Miguel Jarrín, María Vaqueró, Carmen Siles, Cenobia Moralejo, Matías García Blanco, Manuel García Puente, Angel y Natividad Calvo, Carlos Martín Sendra, Cipriano Martín Mendoza, Matilde Rañada, Eloy Martín, Esperanza Esteban, Pascual Nieto.

Rosario González, Angel Bailón, Nicolás Rodríguez Anjoeto, Ana María Domínguez, Tomás Cortés y Gaspar Hernández, Joaquina Maldonado, Pedro Sandoval, conservador edificio Comunales, conservador edificio Comuncaciones de Ciudad Rodrigo, Joaquín y Francisco Maldonado, Mariano Martínez, Dolores Martos Martínez, Luis Lozano, administrador de la Prisión provincial, Francisco Pérez Naranjo, Ingeniero Jefe de la Sección Aeronómica, Idelfonso Rivera, Esther López, Luis López del Amo, José María Yañez, Teodoro Andrés Marcos, habilitado delegación Industria, José Manuel García, Raquel Rivera, habilitado 22 Tercio de la Guardia civil y Administración de Loterías de Lumbrales.

### Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

AVISO A LOS INDUSTRIALES DETALLISTAS, ECONOMATOS Y COLECTIVIDADES DE LA CAPITAL

Por medio del presente aviso, se hace saber a todos los industriales detallistas, economatos y colectividades de esta capital, que procederán a hacer entrega de las colecciones de cupones de reclutamiento del primer semestre del año 1950, en la calle de Bermejeros, número 42, 1.º, durante las horas de diez a una, en la forma siguiente:

Detallistas, los días 11, 12 y 13 del corriente.

Economatos y colectividades, el día 15.

Deberán acompañar relación por duplicado en papel timbrado y sellado con el del establecimiento, en la que se haga constar la cantidad en kilogramos que de dicho material inútil se hace entrega, bien entendido, que el incumplimiento de este servicio dará lugar a la formación del correspondiente expediente por los Servicios de Inspección de esta Delegación.

Salamanca, 8 de julio de 1950.

### Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

AVISO A LOS INDUSTRIALES DETALLISTAS, ECONOMATOS Y COLECTIVIDADES DE LA CAPITAL

Por medio del presente aviso, se hace saber a todos los industriales detallistas, economatos y colectividades de esta capital, que procederán a hacer entrega de las colecciones de cupones de reclutamiento del primer semestre del año 1950, en la calle de Bermejeros, número 42, 1.º, durante las horas de diez a una, en la forma siguiente:

Detallistas, los días 11, 12 y 13 del corriente.

Economatos y colectividades, el día 15.

Deberán acompañar relación por duplicado en papel timbrado y sellado con el del establecimiento, en la que se haga constar la cantidad en kilogramos que de dicho material inútil se hace entrega, bien entendido, que el incumplimiento de este servicio dará lugar a la formación del correspondiente expediente por los Servicios de Inspección de esta Delegación.

Salamanca, 8 de julio de 1950.

### ANIVERSARIO

Se cumple pasado mañana el primer aniversario del fallecimiento, en nuestra ciudad, del estimado señor don Juan Martín Morán, ocurrida cuando contaba setenta y cinco años, en el año habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Dadas las numerosas y sinceras amistades que tanto apreciaba al finado y a todos los suyos, por aquella bondad y sencillez de trato que le caracterizaban y su inimitable caballerosidad y amistad preciosa, hoy reanúvase en todos el profundo dolor que su muerte causara, así como el testimonio de sentida condolencia al que nos adherimos, enviándole, reiterado y sincero, ante sus hermanos: doña Agustina (viuda de Hernández), don Isidoro y don Damián Martín Morán; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia.

VARIAS.

Se encuentra en Polanco (S. n. tender), pasando una larga temporada con sus tios y primos, la señorita Teodora Pérez López, de Marín (Pontevedra).

—Ha terminado el cuarto curso de Bachillerato con brillantes notas, el joven Juan Luis Hernández Pérez, hijo de don Fabriciano Hernández, secretario de Polanco (Santander).

### ENLACE PEREZ-MARLINEZ

El pasado domingo, día 9, a las doce de la mañana y en la iglesia parroquial de Sancti-Spiritus, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Martínez Lorenzo, con don José Pérez, de conocidas familias salmantinas.

La joven desposada lucía precioso traje de raso, duquesa y tocado de tul ilusión, y el novio vestía de etiqueta.

Bendijo la unión el celoso párroco don Pedro Simón, quien dirigió a los contrayentes una sentida plática, siendo padrinos doña Teresa Pérez Pérez, hermana del novio, y don Antonio Martínez Mora, padre de la desposada. Erán portadores de las arras los encantadores niños Mari Teré Pérez y Antónito Sánchez.

Firmaron el acta como testigos, don Adolfo Sánchez, don Julián Herácliz, don Francisco Pérez, don Recesvinto P. Entin, y don Alfredo Martínez, por parte de la novia, y por parte del novio, don Jesho Pérez Sierra (tío del mismo), y sus hermanos don Graciliano y don Amado Pérez y don Manuel Luis Sánchez.

Después de la ceremonia, los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel Nectanal.

Los contrayentes salieron en viaje de novios para Asturias y Galicia.

Nuestra más cordial enhorabuena a la feliz pareja.

### ENLACE MENDOZA-SANCHEZ PABLOS

Ayer, a las doce de la mañana, en la iglesia de San Juan de Bahagún, que se encontraba artísticamente adornada con gran profusión de plantas, flores y luces, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima señorita Jerónima Sánchez Pablos, con don Jacinto Mendoza Esteban, Inspector de Trabajo.

A los acordes de una marcha nupcial hizo su entrada en el templo la novia, que lucía es-

### ENLACE MENDOZA-SANCHEZ PABLOS

Ayer, a las doce de la mañana, en la iglesia de San Juan de Bahagún, que se encontraba artísticamente adornada con gran profusión de plantas, flores y luces, se celebró el enlace matrimonial de la bellísima señorita Jerónima Sánchez Pablos, con don Jacinto Mendoza Esteban, Inspector de Trabajo.

A los acordes de una marcha nupcial hizo su entrada en el templo la novia, que lucía es-

### Dr. José Gómez Díez OCULISTA.

— Consulta a las doce Generalísimo Franco, núm. 26, 2. Teléfono 2614. C. S. n.º 34

### M. MARTINEZ

Respiratorio - Tuberculosis Rayos X (portátil). Onda Forja. P. Gabriel y Galán, 1. Tel. 2020. C. S. n.º 36

### Para negocio

FLORECIENTE y en marcha se precisa colaborador que aporte capital que manejará el mismo; inmejorable rendimiento. Para informes, dirigirse por escrito al señor Ruiz, en Publicidad ALMO, Zamora, 26.

### Julio Santiago Mirat

PIEL—VENEREAS—SIFILIS MEDICINA GENERAL

Consulta de 11 a 1 y de 7 a 9 Caldereros, 9.—Teléfono 1868. C. S. n.º 53

### Dr. MORAZA

GATEDRATICO DE CIRUGIA

De 1 a 3 - Pollo Martín, 9 - Tel. 1583. C. S. n.º 31

### EGIDO ANDUJAR

MEDICINA GENERAL PIEL—SIFILIS—VENEREO

Consulta: Doce a dos y seis a nueve Caleros, 5, principal. C. S. n.º 22

## DELEGACION DE HACIENDA DE SALAMANCA

### Secretaría de Juntas Administrativas

# SUBASTA

El día 20 de julio de 1950, a las seis horas de la tarde, tendrá lugar, en esta Delegación de Hacienda, la venta en pública subasta de los siguientes géneros, procedentes de aprehensiones por contrabando y defraudación: 26 jeringuillas, latas de escabeche, 11 botellas de Benedictine, 367 kilogramos de lana, 85 barras de metal antifición, una cabeza de máquina de coser, tejidos y prendas confeccionadas y otros artículos; comprendidos en los expedientes 120, 138, 146, 170, 178, 183, 190, 191, 247, 257, 263, 265, 268, 269, 275, 279, 286 y 290/50. Para más detalles puede verse la tabilla de anuncios de esta Delegación de Hacienda, en la que los géneros que han de ser objeto de subasta figuran relacionados por lotes con el precio de tasación.

Salamanca, 10 de junio de 1950.—EL SECRETARIO DE LA JUNTA, GASPAR BEATO.

### AGUA CORRIENTE

en su campo

para todos sus cultivos, si instala una BOMBA PRAT, el seguro más seguro contra la sequía. Se puede amortizar en una temporada.

## BOMBA PRAT

A PLAZO BATTANER

Gmo. Franco, 58-Tel. 1036 SALAMANCA

POR 12 PESETAS

Como propaganda de esta Casa enviamos contra reembolso pulsera o sortija con foto micro-esmathe en tecnicolor y nombre grabado, todo en plata de ley. Envíen fotografía, iniciales y medida (una tira de papel) a ESTUDIOS ESPAÑA. Apartado 16.123, Madrid.—Entrega a los ocho días. Plus catálogo gratis. So- lete la representación y genera dinero.

## Leyendas: la campana de Robleda y el lego Franciscano

por JAVIER DE MONTILLANA

La historia y la leyenda llevan muchas veces a una confusión. Sin embargo, la delimitación es perfecta, sin que ésta pueda pedirse a la imaginación ingenua y popular. La historia, apenas se presta a la fantasía; la imaginación ha de atenerse un poco a la frialdad de la reseña y, por el contrario, en la leyenda caben todas las formas. Mucho más fácil es dar sentido a la leyenda, utilizando la imaginación literaria, pero para conseguirlo es necesario exaltar el encanto, poner espíritu poético. Por eso las mejores leyendas, en un criterio personal, son las de Gustavo Adolfo Bécquer y las de Miguel Rodríguez Seisdedos, porque ambos, poetas exquisitos, líricos, sentimentales, alcanzan el concepto más elevado de la poesía y saben calar hondo en las narraciones, salidas de la imaginación y de la fantasía del pueblo.



Robleda, corazón del Rebollar, sabe guardar sus tradiciones, su tipismo y las costumbres patriarcales, a las que el modernismo de los tiempos ha puesto calificativos impropios. Y, sin embargo, estas manifestaciones tan puras, tan primitivas si se quiere, son, precisamente, el mayor encanto.

En Robleda, como en Peñaparda, hay una "leyenda negra". Pero son sus habitantes los que han ido destruyéndola, a fuerza de tesón, de trabajo y de recuperación cívica. ¿Que persisten las tradiciones? ¿Y qué? Se ronda a las mozas



y se "jijea"; se planta el pino más "novallo" (más grande) en la víspera de San Juan y después se subasta; existen costumbres de boda y se "paga el vino", y se corren los toros. Eso no es "leyenda negra".

### LA CAMPANA QUE TOCO SOLA

#### UN VIERNES SANTO

Habíamos recorrido el pueblo. Después de visitar, acompañados del párroco, don Andrés Galache Martín, la iglesia, y de admirar la bella talla de la imagen de Nuestra Señora de la Asunción, de las postrimerias del siglo XI, nos sentamos en el centro del gran atrio, junto a la cruz de piedra. Observábamos la torre, separada del templo, pero en continuidad, y nos llamaba poderosamente la atención el arco ojival y el campanario, con base, al parecer de una vieja fortaleza. Semejaba entrada a la torre del homenaje de un castillo.

—No es fácil que así sea —nos dijo el señor Galache—, porque parece más moderna que la fábrica de la iglesia. Sin embargo, exactamente da esa impresión.

—Ya no tiene privilegio la campana mayor de tocar el Jueves y Viernes Santos? —interrogamos.

—No, señor. Aquello pasó porque está terminantemente prohibido y no había tal privilegio, sino que obedecía a una tradición, aun en el caso de que el suceso se hubiera producido.

—¿Qué suceso?

—Cuentan que esa campana perteneció al desaparecido pueblo de Perosín. Peñaparda y Robleda se la disputaron y pudieramos decir que se "a jugaron". Subieron la campana a un carro tirado por bueyes y al llegar a la bifurcación de Peñaparda colocaron a los dos animales en sentido contrario: uno hacia Peñaparda y el otro a Robleda. Aijaron a los bueyes y el que más pudo fue el de nuestro pueblo. Así se decidió la cuestión.

Efectivamente, se ha tocado la campana en los días de la Semana Santa, porque dicen que un Viernes Santo, cuando salía procesionalmente la imagen de la Soledad, comenzó a sonar lugubramente. En el año 1946, aprovechando que había que refundir la campana, quedó suprimida la costumbre y no el privilegio que nunca se concedió. Eso es todo.

**TELEFUNKEN**  
Concesionario oficial para los partidos de Ciudad Rodrigo y Vitiadino  
**NUNEZ**  
Generalísimo Franco, 5 - Ciudad Rodrigo

**LA MEJOR MAQUINA DE COSER**  
AGENCIA OFICIAL  
**Casa NUNEZ**  
Generalísimo Franco, 5 - Ciudad Rodrigo

**Romanas "NUNEZ"**  
PATENTADAS CIUDAD RODRIGO

### LA LEYENDA

#### DEL LEGO

—¿No existe alguna otra leyenda?

—No sé si así podremos conceptuarla. En una hojita editada por los Padres Franciscanos figura como historia, y el lego que la originó, efectivamente, está enterrado a la entrada de la sacristía. El relato es el siguiente:

Frecuentemente un lego del convento franciscano de San Martín de Trevejo, venía a Robleda. Por su sencillez, se hizo querer de todos los habitantes. Una vez le sorprendió la noche aquí y entró en la iglesia. Pasó la noche en oración, arrodillado, y así lo vieron los fieles. Al siguiente día, al celebrarse la misa, el lego fue hallado en igual postura, y al acercarse vieron que estaba muerto. Causó sincero dolor la noticia y su cadáver fue enterrado bajo la losa de entrada a la sacristía, corriéndose la voz de que había muerto en olor de santidad.

Poco tiempo después, el prior del convento de San Martín de Trevejo y otros religiosos llegaron una noche a Robleda. Entraron en el templo y parece ser que se disponían a desenterrar el cuerpo del lego, para trasladarlo al Monasterio. Sin que nada lo hiciera presumir, se desencadenó una extraordinaria tormenta. El vecindario, atemorizado, se refugió en la iglesia, descubriendo el hecho, dándose la voz de alarma y el grito de: ¡Quieren llevarse al lego! El pequeño motín impidió realizarlo y desde entonces se tiene gran veneración por esta tumba.

Buena, yo creo que ya tienen ustedes bastantes motivos —terminó el párroco señor Galache Martín.

#### ASPIRACIONES DE PROGRESO

Ni el materialismo está refino con el tipismo y las costumbres y dignos los hombres que aspiran a servir los intereses que un pueblo les encomienda. Para saber de estas cuestiones, visitamos al alcalde, don Rogelio Pedraza Moreno, y al secretario, don Juan Matías Hernández Bernal.

—¿Tiene problemas el Municipio? —preguntamos.

—Desde luego, y con grandes deseos de solución. Los más importantes son la traida de aguas, desde el paraje denominado Miñomíngio, a unos dos kilómetros de distancia, y la construcción de seis escuelas y otras tantas casas para los maestros.

Ya se han ofrecido los terrenos y la aportación del 35 por 100 de la obra, dentro del plan de acuerdos del Estado con las Diputaciones provinciales. El expediente está tramitado oficialmente.

También tenemos el proyecto de construir un matadero municipal, habiéndose solicitado los beneficios del Instituto Nacional de Colonización, y, como consecuencia de la traida de aguas, construir dos lavaderos públicos y un vacunadero de ganado.

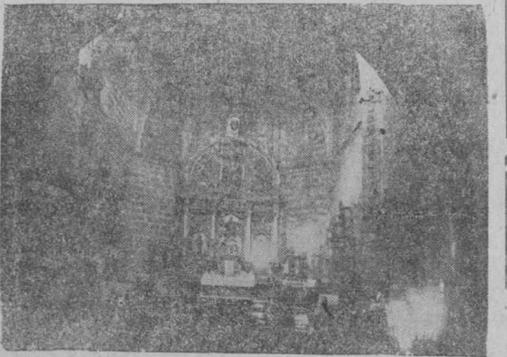
De la Junta Nacional del Puro Obrero se ha solicitado una subvención para la canalización del arroyo, con un presupuesto de 148.000 pesetas, y está pendiente la entrega, por el excelentísimo señor gobernador civil, de 35 huertos familiares. El pasado año se dispusieron 42, que ya tienen sus colonos.

—Y otros proyectos?

—Hemos solicitado de la Dirección General de Montes la roturación del monte número 34, por una superficie de 500 hectáreas, gestionándose en la actualidad el enlace del camino vecinal a Descargamaria, de Cáceres, para enlazarlo con el de Sahugo. Finalmente hemos solicitado la instalación del teléfono.

Debido a la situación geográfica, se ha inaugurado oficialmente una feria anual, el 15 de mayo, San Isidro, en el mercado de ganados, tiene lugar el tercer lunes de cada mes. Robleda tiene 1.639 habitantes.

Cuando al atardecer de la víspera de San Juan Bautista abandonamos Robleda, se está cerrando la plaza para conver-



tiría en caso taurino. Los mozos, estos mozos robustos, han ido en pugilato al pinar, para arrancar el árbol más "novallo", e izarlo en el centro del redondel. Por la noche y la madrugada rondarán a las mozas. Y se escuchará el "jijeo", sin aire retador, grito de paz, símbolo ahora de júbilo por la fiesta... (Fotos: Guzmán Gombau. — Dibujo: Corin)

**FARMACIA Y ALMACEN DE DROGAS**  
**Eladio S. Abarca**  
Plaza Mayor, 24 - Teléfono 31 - CIUDAD RODRIGO

LAPROXIMA CRONICA:  
**VILLASRUBIAS, EN EL CORAZON DEL REBOLLAR, Y EL PARROCO ARTISTA.**  
Por JAVIER DE MONTILLANA

## LA SACRAMENTAL DE SAN JUAN DE SAHAGUN

Correspondió celebrar el domingo la fiesta del Santísimo Sacramento a la parroquia de San Juan, que organizó diversos actos religiosos, a los cuales asistieron numerosísimos feligreses y que revistieron una gran solemnidad y brillantez.

La solemnidad religiosa fué dispuesta por el párroco de San Juan de Sahagún, don Santos Jiménez, de forma brillante. Por la mañana, a las nueve, se tuvo la misa de comunión general, y a las diez y media la misa solemne, que ofició don Santos Jiménez, llenándose el templo completamente de fieles.

Ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre señor don Américo de Castro Albarrán, magister de la Catedral de Madrid, quien dedicó un emocionado recuerdo a Salamanca, donde tantos años ejerció el mismo cargo, diciéndose que precisamente en este día se cumplían tres años de su ausencia y que nunca olvidaría su estancia en la noble ciudad salmantina, de la que guarda los más gratos recuerdos de su vida.

Don Gerardo Peña, maestro de capilla de la Catedral, dirigió la orquesta. Terminada la santa misa quedó expuesto el Santísimo a la adoración de los fieles.

Por la tarde, después del rezado del santo rosario, se organizó la procesión, que, en perfecto orden, recorrió las calles del Generalísimo Franco, Villar y Matías, Campillo, Avenida de Mirón, Puerta de Toro y Generalísimo Franco, nuevamente, para regresar otra vez al punto de partida.

Formaban parte en la procesión, la banda de tambores y cornetas de la Diputación, largas filas de niños y niñas, Juventud de la Acción Católica y las Ramas de Hombres y Mujeres con sus banderas, gran número de filiales devotas del Santísimo y finalmente el palio, debajo del cual el señor párroco, don Santos Jiménez, portaba la Sagrada Eucaristía. Cerraba la marcha la banda de música pituitiva.

Terminaron los solemnes cultos con la bendición y reserva.

Fueron mayordomos de la sacramental el industrial de esta plaza don Salvador Jansel y su esposa doña Purificación de la Mano y familia, que no han reclamado sacrificio alguno para que los solemnes actos cubrieran el esplendor y solemnidad que se registró el domingo, guiados de sus serafinismos piadosos y religiosos.

### Padres Carmelitas Descalzos

#### NOVENA A LA SANTISIMA VIRGEN DEL CARMEN

La Virgen macinera tiene un trono predilecto en Salamanca. Hasta aquí llega el mar y hasta aquí dirige la zozobra de nuestra boga la "Santía María".

La Virgen Carmelitana que recogió desde "Su Monte" el azul del Mediterráneo para sus ojos, vino a nuestro mar de tierra adentro, a recoger en nuestras moresnas planicies el color penitencial de su hábito, y en la ceta de nuestros trigales inducidos el destello de su capa blanca.

Al oro de su manto hemos visto muchas veces congregarse inmensas multitudes de trabajadores remeros incansables en sus mares de mieses—diciendo "no se qué" a la dulce Madre, que, desde su celeste camarín a media luz, deja caer plácida sobre estos sus hijos, de contextura recia y lo inquietante, el rocío de su materna sonrisa.

Los hemos visto. El Escapulario se mueve ligeramente sobre el pecho al tic-tac del corazón enamorado de María. Los ojos clavados en uno de sus heraldos que cog elocuencia, y, sobre todo, con unción lílita, habla de sus grandezas y privilegios insignes. Y el corazón y la mente enaltecidos por el amor de la que Cristo nos entregó por Madre y que tan fielmente cumple sus oficios maternos, bogan muy lejos, en playas de eternidades, al ritmo de un canto virginal siempre nuevo.

En la iglesia de PP. Carmelitas Descalzos, en esta inolvidable novena, enclavada en el área sagrada del Año Santo y Carmelitano, está diciendo muchas y bellísimas cosas sobre la Madre uno de sus hijos. Y al vez el templo rebosante de fieles que ávidamente, los ojos iluminados por el amor, recogen sus palabras, no hemos podido menos de pensar: la Birgen del Carmen tiene un trono predilecto en Salamanca.

Fundado en 1883

Martes, 11 de julio de 1950

Suscripciones 10,00 ptas. al mes

# El Adelanto

## ...abajo, las tierras de Candelario, voz y entraña salmantina, y arriba... arriba, el cielo

por ANTONIO VELASCO DEL MA...

Alguna vez definitivamente que es el cielo. Mal o bien, con parquedad o con demasia, se que lo definirán. Así es el hombre, y tarde o temprano, pasará por el burdo tamiz de lo definible to más hermoso y digno salido de las manos del hacedor.

No sé si tú lector salmantino, que ves extrañado esta firma por vez primera en las columnas de este diario, habrás dado cuenta de una cosa que hoy va a servirte para dar pte a este artículo primero de mi colaboración en EL ADELANTO. No es que yo pretenda alocacionar, pues quizás tendrás años y experiencia en exceso para recoger las briznas docentes que pueda darte este pinito, por otra parte falta de elegancia, de ritmo y de estilo. Sinceramente, os lo digo con la mano en el corazón, mi labor en este diario no será meramente recreativa, para llevar a tu espíritu ese algo libre de preocupaciones, alegre, movido y, al propio tiempo sencillo, agradable y ameno. Este es mi deseo y espero que Dios me dé fuerzas para cumplirlo hasta el fin.

Pues bien, yo casi soy salmantino. No es que el no verlo me cause tristeza ni desazón. Soy, al fin y al cabo, de España, de esta gran Patria que tiene en su sangre, sangre de cincuenta provincias y alegría de catorce regiones, hijas suyas, retozos de su grandeza, semilleros inagotables de sus virtudes. Pero sigo diciendo que soy casi salmantino, que es, a fin de cuentas, de lo que se pretende demostrar. Mis antepasados nacieron en un bello rincón, y nunca estubo mejor puesto este similitudinario, de la provincia del puente y el toro. Algunos, creo que bastantes, lo conocerán. Puede que haya quienes lo desconozcan. Si hoy escribo sobre él es para recordarlo como merezca, y para honrarlo con las pocas alabanzas que mi pluma pueda irradiar. Veréis.

Allá abajo, donde la agreste roca serrana delimita, en hermosos confines naturales, tres provincias españolas, al pie de los picachos con eterno sombrero de alba nieve, empinados en el duro suelo, como queriendo coser con las manos el azul celeste que por encima de las rocas, se dibuja un pueblecito. Candelario se llama. ¿Le conocéis? Pues bien, allá tué. Es decir, allá pudo ser.

Mirando siempre al cielo como en perpetuo diálogo con el hacedor, ha sabido día e día defender sus virtudes, por otra parte dignas de encomio, no sólo ya como noble concepto salmantino, sino como foco de turismo veraniego en Extremadura y Castilla. Sus hombres, rudos, pero con corazón de niño, esforzados, labradores o ganaderos, sacrificados al cuidado de sus tierras, de sus rebanos y de su hogar —hace poco lo repetía el servidor de ustedes en otro artículo aparecido en un periódico castellano— no han podido mejor aplaudir la obra humilde de este escritor que con su emoción contenida al leer, con torso adriático, las líneas en las que, no sólo ni menos, expuse por vez primera mi opinión sobre tan bella tierra.

Sobre la grisácea contextura pedernal, Candelario, cual larga sutil sirena de tierra, acariciada por dulces formas, largas, armoniosas, sin descolantes, sobre el grácil remanso fresco y ojeroso de sus verdes prados.

Tierras de pasto. Olor a heno, a tierra... Olor a vida. Nada más se puede pedir a la naturaleza que concuerda; y concuerda por su forma, por sus encantos visuales, por sus olores.

Hay un promontorio, camino de la sierra candelariense, una cruz. Del herrero se llama. Allí zumba el aire, y la brisa fresca del monte baña con silbo de pastor amantísimo el dulce rebano de tejados que a sus pies se esparce.

Desde ella, estando el corazón más cerca de Dios y Dios más a solas con él, con los oídos sordos de no oír nada, con la mirada perdida en la inacabable lejanía de una llanura que encuentra su punto final en los picachos agrestes de la sierra de Francia, allí, a los pies, está Candelario reposando en su caminar por rutas de rielles de roca y de penascates. Creo que muchas de las veces que en este promontorio he estado, si no hubiese sido porque la noche se echaba encima, allí me hubiera estado horas y horas viviendo intensamente la belleza del momento.

Allá abajo... Candelario; allá arriba... el cielo. En medio, como suflato fútil de despreciable valor, el hombre, el escritor, el cronista. ¿Qué me resta decir ya, si tan sólo estas tres expresiones definen la posición de este puñado de carnosos componentes de un censo urbano como Candelario.

Y si en su conciencia rebucamos veremos, como en su enclavamiento, un camino también inacabable ascensión hacia algo más valioso y apreciable que este mundo. Unas rutas de perfección espiritual, de definido contenido moral. Es un pueblo de esos tantos,

casi desconocidos, que existen en España, retozos de su belleza natural, famosa en el mundo, granos de ese gigante granero de su hermosura, que han sabido guardar cual fieles sagrados el contenido valiosísimo de una tradición. En su culto a esta tradición lo que continúa el trabajo y el sacrificio por alcanzar esa pequeña felicidad en esta tierra y algo que le sirva para poder esperar la eternidad del otro.

Queridos salmantinos, así es este pueblecito hermano nuestro que allá, en el postrer rincón del valle de esta provincia, vive su vida con rústicos métodos al mismo tiempo que otros la viven con bombas atómicas y aviones que destruyen. Esto nos demuestra cuán grande y estimable es el culto sagrado a la tradición. Esa tradición que muere, que representa algo más que un tópico usado y viejo. Esa tradición verdad, obra de nuestros mayores y legado de nuestros padres.

A vosotros, cuasi paisanos de Candelario, que leéis este tercer artículo sobre vuestra tierra, recoger el enamorado sentimiento de este pobre escritor que no ha pretendido sino tratar, nada más que tratar, de "dar al César lo que es del César".

...Allá abajo... Candelario; allá arriba... el cielo; en medio... el hombre, el escritor, el cronista. Cúplon mi deber. Satisfecho esto

## Canonización de la Beata Mariana de Jesús Paredes

Ha sido la última ceremonia de esta clase en este Año Santo

Ciudad del Vaticano.—Más de 45.000 fieles acudieron a la canonización de la beata Mariana de Jesús Paredes y Flores. Autoridades eclesiásticas, enviados especiales de los Gobiernos y peregrinos representaron en la solemne ceremonia a Bolivia, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador y España. La Delegación ecuatoriana, de 35 personas, la presidia un embajador especial.

Se hallaban presentes entre las personalidades ecuatorianas el ex presidente Suárez Venimilla y el alcalde de Quito, V. P. Guarderas. Al Gobierno español lo representaba su embajador cerca de la Santa Sede, don Joaquín Ruiz Jiménez. Entre los dignatarios eclesiásticos figuraban diez cardenales, seis arzobispos y obispos ecuatorianos y 60 de otros países.

A las ocho treinta penetra en la Basílica de San Pedro, entonando himnos y anunciando la inmediata llegada del cortejo pontificio, la procesión del Clero. Ordenes mendicantes, Ordenes monásticas, canónicos regulares, clero secular, arzobispo vicario general de Roma, Tribunal del Vicariato y Sagrada Congregación de Ritos, por ese orden.

Su Santidad se había revestido de los ornamentos sagrados, con lluvia y tiara, en la sala Dei Paramenti, y penetró en la Capilla Sixtina, precedido de la cruz papal.

La ceremonia de la canonización propiamente dicha terminó con la bendición de Su Santidad a los fieles y el anuncio por el cardenal diácono de la indulgencia parti-

cular concedida a cada uno de ellos.

A continuación se dijo la misa papal, en la que, ante de la lectura del ofertorio, fueron hechas por un cortejo especial las ofrendas tradicionales al Pontífice.

Después de cantado por el cardenal diácono el "Miserere est", el Padre Santo impartió solemnemente la bendición y minutos más tarde subió de nuevo a la silla petrotaria, y acompañado por el cortejo, marchó a la capilla de la Piedad para dejar en ella los ornamentos, mientras formidables aplausos y vivas resonaban en la vasta nave.

### G. POLO

Enfermedades de la mujer. Consulta de 12 a 2. Teléfono 2. Crespo Rascon, 17, 1.º C. S. n.º 68

**INSECTICIDA 22**  
soluciona el problema de destruir los insectos cómodamente

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR  
**DON JUAN MARTIN MORAN**  
que falleció en Salamanca, el día 13 de julio de 1949, a los setenta y cinco años de edad, después de recibir los S. S. D. E. P.  
Sus hermanos: Agustina (viuda de Hernández), Isidoro y Damián Martín Moran; hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia.  
Ruegan a sus amistades una oración en sufragio de su alma.  
El funeral cabo de año se celebrará el día 13, o las once de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad (Arabal), por cuyos actos de caridad cristiana les quedarán agradecidos.  
(NO SE REPARTEN RECORDATORIOS.)